II PRIEDAS

BENDROSIOS TAISYKLĖS PAGAL MADRIDO SUTARTĮ DĖL TARPTAUTINĖS ŽENKLŲ REGISTRACIJOS IR SU ŠIA SUTARTIMI SUSIJUSĮ PROTOKOLĄ

(Galioja nuo 2002 m. balandžio 1 d)

TAISYKLIŲ SĄRAŠAS

II PRIEDAS ***1***

1 skyrius. Bendrosios nuostatos ***3***

1 taisyklė. Sutrumpinti terminai 3

2 taisyklė. Susirašinėjimas su Tarptautiniu biuru 6

3 taisyklė. Atstovavimas Tarptautiniame biure 6

4 taisyklė. Terminų apskaičiavimas 9

5 taisyklė. Pašto ir pristatymo paslaugų nesklandumai 10

6 taisyklė. Kalbos 11

7 taisyklė. Pranešimas apie tam tikrus specialius reikalavimus **13**

2 skyrius. Tarptautinės paraiškos ***14***

8 taisyklė. Keli pareiškėjai 14

9 taisyklė. Tarptautinės paraiškos reikalavimai 15

10 taisyklė. Su tarptautine paraiška susiję mokesčiai 19

11 taisyklė. Netikslumai, išskyrusnetikslumus, susijusius su prekių ir paslaugų klasifikacija arba jų nurodymu 20

12 taisyklė. Netikslumai, susiję su prekių ir paslaugų klasifikacija 23

13 taisyklė. Netikslumai, susiję su prekių ir paslaugų nurodymu 25

3 skyrius. Tarptautinės registracijos ***25***

14 taisyklė. Ženklo registravimas Tarptautiniame registre 25

15 taisyklė. Tarptautinės registracijos data 26

4 skyrius Susitariančiosiose Šalyse įvykę faktai, turintys poveikio tarptautinei registracijai ***27***

16 taisyklė. Pranešimo apie laikiną atmetimą dėl protesto terminas 27

17 taisyklė. Laikinas atmetimas ir apsaugos suteikimo pareiškimas 28

18 taisyklė. Netinkami pranešimai apie laikiną atmetimą 31

19 taisyklė. Negaliojimo paskelbimas nurodytose Susitariančiosiose Šalyse 33

20 taisyklė. ~~Ženklo savininko~~ ženklo savininko perleidimo teisės apribojimas 34

20bis taisyklė. Licencijos 35

21 taisyklė. Nacionalinės ar regioninės registracijos pakeitimas tarptautine registracija 37

22 taisyklė. Pagrindinės paraiškos, pagal ją atliktos registracijos ir pagrindinės registracijos nebegaliojimas 38

23 taisyklė. Pagrindinių paraiškų, jų pagrindu atliktų registracijų arba pagrindinių registracijų dalijimas arba sujungimas 40

5 skyrius. Vėlesni teritoriniai išplėtimai; pokyčiai 40

24 taisyklė. Nurodymas po tarptautinės registracijos 40

25 taisyklė. Prašymas įregistruotiįregistruoti pakeitimą; prašymas įregistruoti panaikinimą 44

26 taisyklė. Neatitikimai prašymuose įregistruoti pasikeitimą ar panaikinimą 47

27 taisyklė. Pasikeitimo ar panaikinimo įregistravimas ir pranešimas; Tarptautinių registracijų sujungimas; pareiškimas, kad nuosavybės pasikeitimas arba apribojimas negalioja 47

28 taisyklė. Ištaisymai Tarptautiniame registre 50

6 skyrius. Pratęsimai 50

29 taisyklė. Neoficialus pranešimas apie termino pasibaigimą 50

30 taisyklė. Informacija apie pratęsimą 51

31 taisyklė. Pratęsimo įregistravimasįregistravimas; pranešimas ir sertifikatas 53

7 skyrius. Oficialus leidinys ir duomenų bazė 53

32 taisyklė. Oficialus leidinys 54

33 taisyklė. Elektroninė duomenų bazė 55

8 skyrius. Mokesčiai 56

34 taisyklė. Mokesčių sumos ir mokėjimas 56

35 taisyklė. Mokėjimo valiuta 59

36 taisyklė. Neapmokestinimas mokesčiais 60

37 taisyklė. Papildomų ir pridėtinių mokesčių paskirstymas **61**

38 taisyklė. Individualaus mokesčio įskaitymas į atitinkamų Susitariančiųjų Šalių sąskaitų kreditą 61

9 skyrius. Įvairios nuostatos 61

39 taisyklė. Tarptautinių registracijų nenutrūkstamas galiojimas tam tikrose valstybėse, ankstesnių valstybių teisių ir pareigų perėmėjose 62

40 taisyklė. Įsigaliojimas; pereinamojo laikotarpio nuostatos 63

41 taisyklė. Administracinės instrukcijos **65**

1 skyrius
Bendrosios nuostatos

1 taisyklė

Sutrumpinti terminai

Šiose Taisyklėse:

i) „Sutartis“ – 1891 m. balandžio 14 d. Madrido sutartis dėl tarptautinės ženklų registracijos, persvarstyta 1957 m. liepos 14 d. Stokholme ir iš dalies pakeista bei papildyta 1979 m. rugsėjo 28 d.;

ii) „Protokolas“ – Protokolas dėl Madrido sutarties dėl tarptautinės ženklų registracijos, priimtas 1989 m. birželio 27 d. Madride;

iii) „Susitariančioji Šalis“ – bet kuri šalis, Sutarties Šalis, arba bet kuri valstybė ar tarpvyriausybinė organizacija, Protokolo Šalis;

iv) „Susitariančioji valstybė“ – Susitariančioji Šalis, kuri yra valstybė;

v) „Susitariančioji organizacija“ – Susitariančioji Šalis, kuri yra tarpvyriausybinė organizacija;

vi) „Tarptautinė registracija“ – ženklo įregistravimas, atliktas pagal Sutartį arba Protokolą, arba pagal vieną ir kitą;

vii) „Tarptautinė paraiška“ – tarptautinė registravimo paraiška, pateikta pagal Sutartį arba Protokolą;

viii) „Tik Sutarties reglamentuojama tarptautinė paraiška“ – tarptautinė paraiška, kurios kilmės šalies tarnyba yra:

- valstybės, privalančios laikytis Protokolo, bet ne Sutarties, tarnyba, arba
- valstybės, privalančios laikytis ir Sutarties, ir Protokolo, tarnyba, kai visos tarptautinėje paraiškoje nurodytos valstybės privalo laikytis Sutarties (nesvarbu, ar tos valstybės privalo laikytis kartu ir Protokolo, ar ne);

ix) „Tik Protokolo reglamentuojama tarptautinė paraiška“ – tarptautinė paraiška, kurios kilmės šalies tarnyba yra:

- valstybės, privalančios laikytis Protokolo, bet ne Sutarties, tarnyba, arba
- Susitariančiosios organizacijos tarnyba, arba
- Valstybės, privalančios laikytis ir Sutarties, ir Protokolo, kai tarptautinėje paraiškoje nėra nurodyta jokia valstybė, kuri privalo laikytis Sutarties;

x) „Sutarties ir Protokolo reglamentuojama tarptautinė paraiška“ – tarptautinė paraiška, kuri remiasi registravimu ir kurios kilmės šalies tarnyba yra valstybės, privalančios laikytis ir Sutarties, ir Protokolo, tarnyba ir kurioje nurodyta:

- bent viena valstybė, privalanti laikytis Sutarties (nesvarbu, ar toji valstybė privalo laikytis ir Protokolo, ar ne), ir
- bent viena valstybė, privalanti laikytis Protokolo, bet neprivalanti laikytis Sutarties, arba bent viena Susitariančioji Organizacija;

xi) „Pareiškėjas“ – fizinis ar juridinis asmuo, kurio vardu paduodama paraiška;

xii) „Juridinis asmuo“ – bendrovė, asociacija ar kita grupė ar organizacija, kuri pagal galiojančius įstatymus gali įsigyti teises, prisiimti įsipareigojimus, paduoti ieškinį teisme arba būti tokio ieškinio atsakovu;

xiii) „Pagrindinė paraiška“ – Susitariančiosios Šalies tarnybai paduota paraiška įregistruoti ženklą, kuri sudaro pagrindą tarptautinei paraiškai įregistruoti tą ženklą;

xiv) „Pagrindinė registracija“ – Susitariančiosios Šalies tarnybos atlikta ženklo registracija, kuri sudaro pagrindą tarptautinei to ženklo registracijai;

xv) „Nurodymas“ – prašymas išplėsti apsaugą („teritorinis išplėtimas“) pagal Sutarties 3*ter* straipsnio 1 arba 2 dalį arba pagal Protokolo 3*ter* straipsnio 1 ar 2 dalį; taip pat – toks išplėtimas, įregistruotas Tarptautiniame registre;

xvi) „Nurodytoji Susitariančioji Šalis“ – Susitariančioji Šalis, kuriai prašoma išplėsti apsaugą („teritorinis išplėtimas“) pagal Sutarties 3*ter* straipsnio 1 arba 2 dalį arba pagal Protokolo 3*ter* straipsnio 1 ar 2 dalį arba kuriai toks išplėtimas yra įregistruotas Tarptautiniame registre;

xvii) „Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal Sutartį“ – nurodytoji Susitariančioji Šalis, kuriai pagal Sutarties 3*ter* straipsnio 1 arba 2 dalį prašomos apsaugos išplėtimas („teritorinis išplėtimas“) yra įregistruotas Tarptautiniame registre;

xvii*bis*) „Susitariančioji Šalis, kurios nurodymą reglamentuoja Sutartis“ – Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal Sutartį, arba tais atvejais, kai yra įregistruotas savininko pasikeitimas ir ženklo savininko Susitariančioji Šalis privalo laikytis Sutarties, - nurodytoji Susitariančioji Šalis, kuri privalo laikytis Sutarties;

xviii) „Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal Protokolą“ – nurodyta Susitariančioji Šalis, kuriai pagal Protokolo 3*ter* straipsnio 1 arba 2 dalį prašomos apsaugos išplėtimas („teritorinis išplėtimas“) yra įregistruotas Tarptautiniame registre;

xix) „Pranešimas apie laikiną atsisakymą“ – nurodytosios Susitariančiosios Šalies Tarnybos pareiškimas pagal Sutarties 5 straipsnio 1 dalį arba Protokolo 5 straipsnio 1 dalį;

xix*bis*) „Atšaukimas“ – nurodytosios Susitariančiosios Šalies kompetentingos (administracinės ar teismo) institucijos sprendimas atšaukti arba panaikinti tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje tarptautinės registracijos galiojimą visoms ar tik kai kurioms prekėms ir paslaugoms, kurioms taikomas tos Susitariančiosios Šalies nurodymas;

xx) „Biuletenis” – 32 taisyklėje nurodytas periodinis biuletenis;

xxi) „Ženklo savininkas“ – fizinis arba juridinis asmuo, kurio vardu registracija įrašyta Tarptautiniame registre;

xxii) „Tarptautinė figūrinių elementų klasifikacija“ – 1973 m. birželio 12 d. Vienos sutarties, nustatančio Tarptautinę ženklų figūrinių elementų klasifikaciją, nustatyta klasifikacija;

xxiii) „Tarptautinė prekių ir paslaugų klasifikacija“ – klasifikacija, patvirtinta 1957 m. birželio 15 d. Nicos sutartimi dėl Tarptautinės prekių ir paslaugų klasifikacijos ženklų registravimo tikslais, pataisyta 1967 m. liepos 14 d. Stokholme ir 1977 m. gegužės 13 d. Ženevoje;

xxiv) „Tarptautinis registras“ – Tarptautinio registro tvarkomas oficialus tarptautinės registracijos duomenų, kuriuos registruoti reikalauja arba leidžia Sutartis, Protokolas arba Taisyklės, sąrašas nepriklausomai nuo aplinkos, kurioje tie duomenys saugomi;

xxv) „Tarnyba“ – Susitariančiosios Šalies tarnyba, atsakinga už ženklų registravimą, arba bendra tarnyba, nurodyta Sutarties 9*quarter* straipsnyje arba Protokolo 9*quarter* straipsnyje, arba abi;

xxvi) „Kilmės šalies tarnyba“ – kilmės šalies tarnyba, apibrėžta Sutarties 1 straipsnio 3 dalyje, arba kilmės šalies tarnyba, apibrėžta Protokolo 2 straipsnio 2 dalyje, arba abi;

xxvi*bis*) „ženklo savininko Susitariančioji Šalis“:

- Susitariančioji Šalis, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, arba

- kai įregistruotas savininko pasikeitimas, Susitariančioji Šalis arba viena iš Susitariančiųjų Šalių, pagal kurios nustatytas vadovaujantis Sutarties 1 straipsnio 1 dalimi ir 2 straipsniu arba Protokolo 2 straipsniu sąlygas ženklo savininkas gali būti tarptautinės registracijos ženklo savininkas;

xxvii) „Oficiali forma“ – Tarptautinio biuro nustatyta forma arba bet kuri kita tokio pat turinio ir formos forma;

xxviii) „Nustatytas mokestis“ – Mokesčių sąraše nurodytas taikytinas mokestis;

xxix) „Generalinis direktorius“ – Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos Generalinis direktorius;

xxx) „Tarptautinis biuras“ – Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos tarptautinis biuras;

xxxi) „Administracinės instrukcijos“ – 41 taisyklėje nurodytos Administracinės instrukcijos.

2 taisyklė

Susirašinėjimas su Tarptautiniu biuru

Tarptautiniam biurui adresuoti pranešimai pateikiami, kaip nurodyta Administracinėse instrukcijose.

3 taisyklė

Atstovavimas Tarptautiniame biure

1) [*Atstovas; Atstovo adresas; Atstovų skaičius*]

a) Pareiškėjas arba ženklo savininkas gali turėti atstovą Tarptautiniame biure.

b) Atstovo adresas:

i) tik Sutarties reglamentuojamai tarptautinei paraiškai turi būti Susitariančiosios Šalies, privalančios laikytis Sutarties, teritorijoje;

ii) tik Protokolo reglamentuojamai tarptautinei paraiškai turi būti Susitariančiosios Šalies, privalančios laikytis Protokolo, teritorijoje;

iii) Sutarties ir Protokolo reglamentuojamai tarptautinei paraiškai turi būti kurios nors Susitariančiosios Šalies teritorijoje;

iv) Tarptautinei registracijai turi būti kurios nors Susitariančiosios Šalies teritorijoje.

c) Pareiškėjas arba ženklo savininkas gali turėti tik vieną atstovą. Jei paskyrimo rašte yra nurodyti keli atstovai, atstovu laikomas ir registruojamas tas, kuris yra pirmasis sąraše.

d) Atstovu Tarptautiniame biure nurodyta advokatų arba patentų ar prekių ženklų atstovų bendrija ar firma laikoma vienu atstovu.

2) [*Atstovo skyrimas*] a) Atstovas gali būti paskirtas tarptautinėje paraiškoje, arba vėlesniame teritoriniame išplėtime arba prašyme pagal 25 taisyklę.

b) Atstovas taip pat gali būti paskirtas atskiru pranešimu, kuris gali būti susijęs su to paties pareiškėjo ar ženklo savininko viena ar keliomis nurodytomis tarptautinėmis paraiškomis ar tarptautinėmis registracijomis. Minėtą pranešimą Tarptautiniam biurui pateikia:

i) pareiškėjas, ženklo savininkas arba paskirtasis atstovas, arba

ii) ženklo savininko Susitariančiosios Šalies tarnyba.

Pranešimą pasirašo pareiškėjas arba ženklo savininkas, arba tarnyba, per kurią jis buvo pateiktas.

3) [*Netinkamas paskyrimas*] a) Kai numatomo atstovo adresas nėra šios taisyklės 1 dalies b punkte nurodytoje teritorijoje, Tarptautinis biuras nelaiko, kad atstovas yra paskirtas, ir atitinkamai apie tai praneša pareiškėjui arba ženklo savininkui, numatytam atstovui ir, jei pranešimo siuntėjas ar perdavėjas yra Tarnyba, tai Tarnybai.

b) Kai Tarptautinis biuras mano, kad atstovo paskyrimas pagal šios taisyklės 2 dalį yra netinkamas, jis atitinkamai apie tai praneša pareiškėjui arba ženklo savininkui, numatomam atstovui ir, jei siuntėjas ar perdavėjas yra Tarnyba, tai Tarnybai.

c) Jei nesilaikoma atitinkamų reikalavimų pagal šios taisyklės 1 dalies b punktą ir 2 dalį, Tarptautinis biuras visus atitinkamus pranešimus siunčia pareiškėjui arba pačiam ženklo savininkui.

4) [*Atstovo paskyrimo įregistravimas ir pranešimas apie paskyrimą; Paskyrimo įsigaliojimo data*] a) Kai Tarptautinis biuras nustato, kad atstovo paskyrimas atitinka taikytinus reikalavimus, Tarptautiniame registre įrašoma, kad pareiškėjas arba ženklo savininkas turi atstovą, ir įregistruojama atstovo pavardė ir adresas.

Šiuo atveju paskyrimo data – diena, kai Tarptautinis biuras gavo tarptautinę paraišką, vėlesnį teritorinį išplėtimą, prašymą arba atskirą pranešimą, kuriame yra skiriamas atstovas.

b) Tarptautinis biuras apie a punkte minėtą įregistravimą praneša ir pareiškėjui arba ženklo savininkui, ir atstovui. Kai atstovas buvo paskirtas atskiru per Tarnybą pateiktu pranešimu, Tarptautinis biuras apie įregistravimą praneša ir tai Tarnybai.

5) [*Atstovo paskyrimo pasekmės*] a) Išskyrus atvejus, kai šios Taisyklės aiškiai numato ką kita, įregistruoto pagal šios taisyklės 4 dalies a punktą atstovo parašas galioja kaip pareiškėjo ar ženklo savininko parašas.

b) Išskyrus atvejus, kai šios Taisyklės aiškiai reikalauja, kad kvietimas, pranešimas ar kitas raštas būtų adresuojamas ir pareiškėjui arba ženklo savininkui, ir atstovui, Tarptautinis biuras įregistruotam pagal šios taisyklės 4 dalies a punktą atstovui adresuoja visus kvietimus, pranešimus ir kitokius raštus, kuriuos, nesant atstovo, reikėtų siųsti pareiškėjui ar ženklo savininkui; bet kuris kvietimas, pranešimas ar kitas koks raštas, adresuotas tokiam atstovui, turi tokią pat galią, kokią jis turėtų, jei būtų adresuotas pareiškėjui ar ženklo savininkui.

c) Bet koks raštas, kurį įregistruotas pagal šios taisyklės 4 dalies a punktą atstovas siunčia Tarptautiniam biurui, turi tokią pat galią, kokią jis turėtų, jei minėtam biurui jį siųstų pareiškėjas ar ženklo savininkas.

6) [*Įregistravimo atšaukimas; Atšaukimo įsigaliojimo data*] a) Įregistravimas pagal šios taisyklės 4 dalies a punktą atšaukiamas, kai to reikalauja savo pasirašytu raštu pareiškėjas, ženklo savininkas ar atstovas. Įregistravimą atšaukia Tarptautinis biuras *ex officio* tais atvejais, kai paskiriamas naujas atstovas, o tais atvejais, kai įregistruojamas naujas savininkas, bet naujas atstovas nepaskiriamas, - naujasis tarptautinės registracijos ženklo savininkas.

b) Vadovaujantis šios taisyklės c punktu, atšaukimas įsigalioja nuo tos dienos, kai Tarptautinis biuras gauna atitinkamą pranešimą.

c) Kai įregistravimą atšaukti prašo atstovas, atšaukimas įsigalioja nuo tos toliau nurodytos dienos, kuri yra ankstesnė:

i) dienos, kai Tarptautinis biuras gauna pranešimą, kuriuo skiriamas naujas atstovas;

ii) praėjus dviem mėnesiams nuo tos dienos, kai buvo gautas atstovo prašymas atšaukti įregistravimą.

Iki atšaukimo įsigaliojimo dienos, visus šios taisyklės 5 dalies b punkte nurodytus pranešimus Tarptautinis biuras siunčia ir pareiškėjui ar ženklo savininkui, ir atstovui.

d) Gavęs atstovo prašymą dėl atšaukimo, Tarptautinis biuras apie tai praneša pareiškėjui ar ženklo savininkui ir prie pranešimo prideda visų per šešis mėnesius iki tokio pranešimo dienos Tarptautinio biuro atstovui siųstų ir iš atstovo gautų raštų kopijas.

e) Paaiškėjus atšaukimo įsigaliojimo datai, Tarptautinis biuras apie atšaukimą ir jo įsigaliojimo datą praneša atstovui, kurio įregistravimas yra atšauktas, pareiškėjui ar ženklo savininkui ir, kai atstovo paskyrimas buvo pateiktas per Tarnybą, tai Tarnybai.

4 taisyklė

Terminų apskaičiavimas

1) [*Metais skaičiuojami terminai*] Bet kuris metais skaičiuojamas terminas baigiasi atitinkamais vėlesniais metais tą patį pavadinimą turinčio mėnesio tą pačią dieną kaip ir įvykio, nuo kurio terminas pradedamas skaičiuoti, mėnuo ir diena, tačiau kai įvykis įvyksta vasario 29 d., o atitinkamų vėlesnių metų vasaris turi tik 28 dienas, terminas baigiasi vasario 28 d.
2) [*Mėnesiais skaičiuojami terminai*] Bet kuris mėnesiais skaičiuojamas terminas baigiasi atitinkamą vėlesnį mėnesį tą pačią dieną kaip ir įvykio, nuo kurio pradedamas skaičiuoti terminas, tačiau kai atitinkamas vėlesnis mėnuo neturi tokios dienos, terminas baigiasi to mėnesio paskutinę dieną.
3) [*Dienomis skaičiuojami terminai*] Bet kuris dienomis skaičiuojamas terminas pradedamas skaičiuoti kitą dieną po to, kai įvyko atitinkamas įvykis, ir baigiasi atitinkamą dieną.
4) [*Termino pabaiga tą dieną, kai Tarptautinis biuras arba Tarnyba visuomenei neteikia paslaugų*] Nepaisant šios taisyklės 1-3 dalių, jei terminas baigiasi tokią dieną, kai Tarptautinis biuras arba atitinkama Tarnyba visuomenei neteikia paslaugų, terminas baigiasi pirmą dieną, kai Tarptautinis biuras arba atitinkama Tarnyba vėl pradeda visuomenei teikti paslaugas.

5) [*Termino pabaigos nurodymas*] Visais atvejais, kai Tarptautinis biuras nurodo, jog yra nustatytas terminas, jis nurodo datą, kada tas terminas baigiasi pagal šios taisyklės 1-3 dalis.

5 taisyklė

Pašto ir pristatymo paslaugų nesklandumai

1) [*Raštai, siunčiami per pašto tarnybą*] Jei suinteresuota šalis praleido terminą, iki kurio Tarptautiniam Biurui ji turėjo atsiųsti raštą, kurį ji pasiuntė per pašto tarnybą, termino praleidimas yra pateisinamas, jei suinteresuotoji šalis pateikia Tarptautinį biurą įtikinančius įrodymus,
   i) jog raštas buvo išsiųstas bent penkias dienas prieš baigiantis terminui, arba jei kurią nors dieną per dešimties dienų laikotarpį iki termino pašto tarnyba neveikė dėl karo veiksmų, revoliucijos, visuomeninių neramumų, streiko, stichinės nelaimės ar dėl panašių priežasčių, jog raštas buvo išsiųstas ne vėliau kaip po penkių dienų po to, kai pašto tarnybai vėl pradėjo veikti,
   ii) jog raštas buvo išsiųstas registruotu laišku arba išsiuntimo metu pašto tarnyba užregistravo jo išsiuntimą, ir
   iii) tais atvejais, kai ne visų klasių pašto siuntos Tarptautinį biurą paprastai pasiekia per dvi dienas nuo jų išsiuntimo, jog raštas buvo išsiųstas tokia klase, kuri paprastai Tarptautinį biurą pasiekia per dvi dienas nuo išsiuntimo, arba jog raštas buvo išsiųstas oro paštu.

2) 2) [*Raštai, siunčiami per pristatymo tarnybą*] Jei suinteresuota šalis praleido terminą, iki kurio Tarptautiniam Biurui ji turėjo atsiųsti raštą, kurį ji pasiuntė per pristatymo tarnybą, termino praleidimas yra pateisinamas, jei suinteresuotoji šalis pateikia Tarptautinį biurą įtikinančius įrodymus,
   i) jog raštas buvo išsiųstas bent penkias dienas prieš baigiantis terminui, arba jei kurią nors dieną per dešimties dienų laikotarpį iki termino pristatymo tarnyba neveikė dėl karo veiksmų, revoliucijos, visuomeninių neramumų, streiko, stichinės nelaimės ar dėl panašių priežasčių, jog raštas buvo išsiųstas ne vėliau kaip po penkių dienų po to, kai pristatymo tarnybai vėl pradėjo veikti,
   ii) jog išsiuntimo metu pristatymo tarnyba užregistravo jo išsiuntimą.

3) [*Pateisinimo apribojimas*] Termino praleidimą galima pateisinti pagal šią taisyklę tik tuo atveju, jei šios taisyklės 1 arba 2 dalyje nurodytus įrodymus ir patį raštą arba jo dublikatą Tarptautinis biuras gauna ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo termino pabaigos.

4) [*Tarptautinė paraiška ir vėlesnis teritorinis išplėtimas*] Kai Tarptautinis biuras tarptautinę paraišką arba vėlesnį teritorinį išplėtimą gauna praėjus dviejų mėnesių laikotarpiui, nurodytam Sutarties 3 straipsnio 4 dalyje, Protokolo 3 straipsnio 4 dalyje ir 24 taisyklės 6 dalies b punkte, ir atitinkama Tarnyba nurodo, kad tai atsitiko dėl 1 arba 2 dalyje nurodytų aplinkybių, taikoma 1 arba 2 dalis ir 3 dalis.

6 taisyklė

Kalbos

1) [*Tarptautinė paraiška*] a) Bet kuri išimtinai Sutarties reglamentuojama tarptautinė paraiška pateikiama prancūzų kalba.

b) Bet kuri išimtinai Protokolo arba ir Sutarties, ir Protokolo reglamentuojama tarptautinė paraiška pateikiama anglų arba prancūzų kalba, žiūrint, kurią kalbą yra nustačiusi Kilmės šalies tarnyba, ir turint galvoje, kad Kilmės šalies tarnyba gali leisti pareiškėjams pasirinkti arba anglų, arba prancūzų kalbą.

2) [*Raštai, išskyrus tarptautinę paraišką*] a) Vadovaujantis 17 taisyklės 2 dalies v papunkčiu ir 3 dalimi, bet kuris raštas, susijęs su išimtinai Sutarties reglamentuojama tarptautine paraiška arba dėl jos atliekama tarptautine registracija, pateikiamas prancūzų kalba, tačiau kai su išimtinai Sutarties reglamentuojama tarptautine paraiška susijusi tarptautinė registracija yra papildoma vėlesniu teritoriniu išplėtimu pagal Protokolą, taikomos b punkto nuostatos.

b) Vadovaujantis 17 taisyklės 2 dalies v papunkčiu ir 3 dalimi, bet kuris raštas, susijęs su išimtinai Protokolo arba ir Sutarties, ir Protokolo reglamentuojama tarptautine paraiška arba dėl jos atliekama tarptautine registracija, pateikiamas:

i) anglų arba prancūzų kalba, kai raštą pareiškėjas arba ženklo savininkas, arba Tarnyba adresuoja Tarptautiniam biurui;

ii) kalba, kurios reikalaujama pagal 7 taisyklės 2 dalį, kai raštas – pareiškimas dėl ketinimo naudoti ženklą, pridedamas prie tarptautinės paraiškos pagal 9 taisyklės 5 dalies f punktą arba prie vėlesnio teritorinio išplėtimo pagal 27 taisyklės 3 dalies b punkto i papunktį;

iii) tarptautinės paraiškos kalba, kai raštas – pranešimas, kurį Tarptautinis biuras adresuoja Tarnybai, jei toji Tarnyba nėra įspėjusi Tarptautinio biuro, kad visi tokie pranešimai turi būti anglų kalba arba prancūzų kalba; kai Tarptautinis biuras siunčia pareiškimą dėl tarptautinės registracijos įrašo Tarptautiniame registre, pranešime turi būti nurodyta kalba, kuria yra parašyta Tarptautinio biuro gauta atitinkama tarptautinė paraiška;

iv) tarptautinės paraiškos kalba, kai raštas – pranešimas, kurį Tarptautinis biuras adresuoja pareiškėjui arba ženklo savininkui, jei pareiškėjas ar ženklo savininkas nėra pareiškę pageidavimo tokius pranešimus gauti anglų kalba, nors tarptautinės paraiškos kalba yra prancūzų, arba tokius pranešimus gauti prancūzų kalba, nors tarptautinės paraiškos kalba yra anglų.

3) [*Įrašymas ir skelbimas*] a) Kai tarptautinę paraišką reglamentuoja tik Sutartis, su ja susijusios tarptautinės registracijos įrašymas Tarptautiniame registre ir skelbimas Biuletenyje, taip pat tos tarptautinės registracijos duomenys, kurie pagal šias Taisykles turi būti registruojami ir skelbiami, rašomi prancūzų kalba.

b) Kai tarptautinę paraišką reglamentuoja tik Protokolas arba ir Sutartis, ir Protokolas, su ja susijusios tarptautinės registracijos įrašymas Tarptautiniame registre ir skelbimas Biuletenyje, taip pat tos tarptautinės registracijos duomenys, kurie pagal šias Taisykles turi būti registruojami ir skelbiami, rašomi anglų ir prancūzų kalbomis. Tarptautinės registracijos įraše ir skelbime nurodoma kalba, kuria yra parašyta Tarptautinio biuro gauta tarptautinė paraiška.

c) Jei vėlesnis teritorinis išplėtimas pagal Protokolą yra pirmasis išplėtimas pagal Protokolą, susijęs su tam tikra tarptautine paraiška, Tarptautinis biuras, skelbdamas tokį vėlesnį teritorinį išplėtimą Biuletenyje, skelbia tarptautinę registraciją anglų kalba ir dar kartą ją skelbia prancūzų kalba. Po to vėlesnis teritorinis išplėtimas įregistruojamas Tarptautiniame registre anglų ir prancūzų kalbomis. Visi duomenys, susijusius su atitinkama tarptautine registracija, kuriuos

pagal šias Taisykles būtina registruoti ir skelbti, registruojami ir skelbiami anglų ir prancūzų kalbomis.

4) [*Vertimas*] a) Vertimus iš anglų į prancūzų arba iš prancūzų kalbos į anglų kalbą, kurių reikia pranešimams pagal šios taisyklės 2 dalies b punkto iii ir iv papunkčius ir skelbimams pagal šios taisyklės 3 dalies b ir c punktus, atlieka Tarptautinis biuras. Pareiškėjas arba ženklo savininkas prie tarptautinės paraiškos arba prie prašymo įregistruoti vėlesnį teritorinį išplėtimą arba pakeitimą, gali pridėti siūlomą bet kokio teksto tarptautinėje paraiškoje ar prašyme vertimą. Jei Tarptautinis biuras mano, kad siūlomas vertimas yra neteisingas, Tarptautinis biuras vertimą ištaiso, paprašęs pareiškėją ar ženklo savininką per vieną mėnesį nuo tokio prašymo pareikšti samprotavimus dėl siūlomų pataisymų.
b) Nepaisant a punkto, Tarptautinis biuras neverčia ženklo. Kai, vadovaudamasis 9 taisyklės 4 dalies b punkto iii papunkčiu, pareiškėjas ar ženklo savininkas pateikia ženklo vertimą ar vertimus, Tarptautinis biuras tokių vertimų teisingumo netikrina.

7 taisyklė

Pranešimas apie tam tikrus specialius reikalavimus

1) [*Išbraukta*]

2) [*Ketinimas naudoti ženklą*] Kai Susitariančioji Šalis kaip pagal Protokolą nurodytoji Susitariančioji Šalis reikalauja pareiškimo apie ketinimą naudoti ženklą, apie tą reikalavimą ji praneša Generaliniam direktoriui. Kai toji Susitariančioji Šalis reikalauja, kad pareiškimą pasirašytų pats pareiškėjas ant atskiros oficialios formos, pridėtos prie tarptautinės paraiškos, pranešime turi būti nurodytas toks reikalavimas ir tiksli reikalaujamo pareiškimo formuluotė. Kai Susitariančioji Šalis reikalauja, kad pareiškimas būtų anglų kalba, nors tarptautinė paraiška yra prancūzų kalba, arba kad pareiškimas būtų prancūzų kalba, nors tarptautinė paraiška yra anglų kalba, pranešime turi būti nurodyta reikalaujama kalba.

3) [*Pranešimas*] a) Bet kurį šios taisyklės 2 dalyje nurodytą pranešimą Susitariančioji Šalis gali pateikti, deponuodama Protokolo ratifikavimo, priėmimo, patvirtinimo ar prisijungimo prie jo dokumentą; tokiu atveju pranešimo įsigaliojimo data yra ta pati kaip ir Protokolo įsigaliojimo padariusiai pranešimą Susitariančiajai Šaliai data. Pranešimą galima pateikti ir vėliau, tuomet pranešimas įsigalioja po trijų mėnesių nuo tos dienos, kai jį gauna Generalinis direktorius, arba vėlesnę pranešime nurodytą dieną bet kuriai tarptautinei registracijai, kurios data yra ta pati ar vėlesnė kaip pranešimo įsigaliojimo data.

b) Bet kurį pranešimą pagal šio straipsnio 1 dalį, galiojusią iki 2001 m. spalio 4 d.[*], arba pagal 2 dalį galima atšaukti bet kuriuo metu. Pranešimą apie atsiėmimą reikia adresuoti Generaliniam direktoriui. Atsiėmimas įsigalioja tą dieną, kai Generalinis direktorius gauna pranešimą apie atsiėmimą, arba pranešime nurodytą vėlesnę dieną.

2 skyrius
Tarptautinės paraiškos

8 taisyklė
Keli pareiškėjai

1) [*Du ar daugiau pareiškėjų, kurie pateikia paraišką išimtinai pagal Sutartį arba pagal Sutartį ir Protokolą*] Du ar daugiau pareiškėjų gali kartu pateikti tarptautinę paraišką, reglamentuojamą išimtinai Sutarties arba reglamentuojamą Sutarties ir Protokolo, jei jiems kartu priklauso pagrindinė registracija ir jei jų visų kilmės šalies šalis, kaip ji apibrėžta Sutarties 1 straipsnio 3 dalyje, yra ta pati.

2) [*Du ar daugiau pareiškėjų, kurie pateikia paraišką išimtinai pagal Protokolą*] Du ar daugiau pareiškėjų gali kartu pateikti tarptautinę paraišką, reglamentuojamą išimtinai Protokolo, jei jie yra kartu padavę pagrindinę paraišką arba jiems priklauso pagrindinė registracija ir jei kiekvienas iš jų tos Susitariančiosios Šalies,

[*] 7 taisyklės 1 dalis buvo tokia: „Kai Susitariančioji Šalis, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba ir ženklo savininko adresas yra tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje, reikalauja, kad po tarptautinės registracijos vėlesnius teritorinius išplėtimus minėtoji Tarnyba pateiktų Tarptautiniam Biurui, ji apie šitokį reikalavimą praneša Generaliniam direktoriui.“

kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, atžvilgiu atitinka Protokolo 2 straipsnio 1 dalies reikalavimus, taikomus paduodant tarptautinę paraišką.

9 taisyklė

Tarptautinės paraiškos reikalavimai

1) [*Pateikimas*] Tarptautinę paraišką Tarptautiniam biurui pateikia Kilmės šalies tarnyba.

2) [*Forma ir parašas*] a) Tarptautinė paraiška pateikiama užpildžius vieną oficialios formos egzempliorių.

b) Tarptautinę paraišką pasirašo Kilmės šalies tarnyba ir, jei Kilmės šalies tarnyba to reikalauja, pareiškėjas. Jei Kilmės šalies tarnyba nereikalauja, kad tarptautinę paraišką pasirašytų pareiškėjas, bet leidžia pareiškėjui pasirašyti, pareiškėjas gali tai padaryti.

3) [*Mokesčiai*] Tarptautinei paraiškai nustatyti mokesčiai mokami taip, kaip nustato 10, 34 ir 35 taisyklės.

4) [*Tarptautinės paraiškos turinys*] a) Tarptautinėje paraiškoje turi būti nurodyta:

   i) pareiškėjo pavardė, nurodyta pagal Administracines instrukcijas,

   ii) pareiškėjo adresas, nurodytas pagal Administracines instrukcijas,

   iii) atstovo, jei toks yra, pavardė ir adresas, nurodytas pagal Administracines instrukcijas,

   iv) kai pagal Paryžiaus Konvenciją dėl pramoninės nuosavybės apsaugos pareiškėjas pageidauja pasinaudoti pirmiau pateiktos paraiškos prioritetu, - pareiškimas, prašantis ankstesnės paraiškos prioriteto, kartu nurodant Tarnybos, kur tokia paraiška buvo pateikta, pavadinimą ir datą, ir, jei žinoma, paduotos paraiškos numerį, o kai ankstesnioji paraiška yra paduota ne visoms prekėms ir paslaugoms, išvardytoms tarptautinėje paraiškoje, - prekes ir paslaugas, kurias apima ankstesnioji paraiška,

   v) ženklo vaizdas, kuris turi įsitekti tam tikslui skirtame oficialios formos langelyje; vaizdas turi būti aiškus ir priklausomai nuo to, ar jo vaizdas

pagrindinėje paraiškoje ar pagrindinėje registracijoje yra juodai baltas ar spalvotas, turi būti arba juodai baltas, arba spalvotas,

vi) kai pareiškėjas pageidauja, kad ženklas būtų laikomas užrašytu standartiniu šriftu, - pareiškėjo pareiškimas apie tai,

vii) kai teigiama, kad spalva yra pagrindinės paraiškos arba pagrindinės registracijos ženklo skiriamasis požymis, arba kai pareiškėjas nori pareikšti spalvą kaip ženklo skiriamąjį požymį, ir ženklas pagrindinėje paraiškoje ar pagrindinėje registracijoje yra spalvotas, - nurodymas, kad yra pareikšta spalva ir žodinis aprašymas, kokios spalvos ar kokių spalvų derinių ženklas yra, o kai ženklo vaizdas pagal v papunktį yra juodai baltas, - vienas spalvotas ženklo vaizdas,

vii*bis*) kai ženklas, esantis pagrindinės paraiškos ar pagrindinės registracijos objektu, susideda vien iš spalvos ar spalvų derinio, - nurodymasapie tai (arba šio fakto nurodymas),

viii) kai pagrindinė paraiška ar pagrindinė registracija yra erdviniam ženklui, - nurodymas „erdvinis ženklas”,

ix) kai pagrindinė paraiška ar pagrindinė registracija yra garsinio ženklo, - nurodymas „garsinis ženklas”,

x) kai pagrindinė paraiška ar pagrindinė registracija yra kolektyvinio ženklo, sertifikavimo ženklu, ar garantijos ženklu, - šito fakto nurodymas,

xi) kai pagrindinėje paraiškoje ar pagrindinėje registracijoje yra žodinis ženklo aprašymas ir pareiškėjas nori arba Tarnyba reikalauja, kad tas aprašymas būtų nurodytas, - tas pats aprašymas; kai minėtas aprašymas yra kita kalba negu tarptautinė paraiška, jis turi būti tarptautinės paraiškos kalba,

xii) kai ženkle yra ne vien lotyniškos, bet ir kitokios raidės ar ne vien arabiški ir romėniški, bet ir kitokie skaičiai, arba ženklas susideda vien tik iš kitokių raidžių ir kitokių skaičių, - tų raidžių ir skaičių transliteracija lotyniškomis raidėmis ir arabiškais skaičiais; transliteruojant lotyniškomis raidėmis, laikomasi tos kalbos, kuria parašyta tarptautinė paraiška, fonetikos dėsnių,

xiii) prekių ir paslaugų, kurioms prašoma tarptautinės ženklo registracijos, pavadinimai, sugrupuoti į atitinkamas Tarptautinės prekių ir paslaugų

klasifikacijos klases, prieš kiekvieną grupę nurodant klasės numerį ir išvardijant klases ta tvarka, kuria klasės yra pateiktos Klasifikacijoje; nurodomi prekių ir paslaugų tikslūs pavadinimai, pageidautina vartoti tuos apibūdinimus, kurie yra minėtos Klasifikacijos abėcėliniame sąraše; vienai ar kelioms nurodytoms Susitariančiosioms Šalims prekių ir paslaugų sąrašas tarptautinėje paraiškoje gali būti susiaurintas; susiaurinimas kiekvienai Susitariančiajai Šaliai gali būti skirtingas,

xiv) mokamų mokesčių suma ir mokėjimo būdas arba nurodymas reikalaujamą mokesčių sumą įrašyti į sąskaitos, atidarytos Tarptautiniame biure, debetą ir mokesčius mokančio ar nurodymus duodančio asmens įvardijimas, ir

xv) nurodytosios Susitariančios Šalys,

b) Tarptautinėje paraiškoje taip pat gali būti nurodyta:

i) kai pareiškėjas – fizinis asmuo, - valstybė, kurios pilietis pareiškėjas yra;

ii) kai pareiškėjas – juridinis asmuo, - to juridinio asmens teisinis statusas ir valstybė (atitinkamais atvejais tos valstybės teritorinis vienetas), pagal kurios įstatymus jis yra įsteigtas;

iii) kai ženklas susideda iš žodžio ar žodžių, kuriuos galima išversti, ar jame yra toks žodis ar žodžiai, - jų vertimas į prancūzų kalbą, jei tarptautinę paraišką reglamentuoja išimtinai Sutartis, arba į anglų kalbą ar prancūzų kalbą, ar į abi tas kalbas, jei tarptautinę paraišką reglamentuoja išimtinai Protokolas arba jei ją reglamentuoja ir Sutartis, ir Protokolas;

iv) kai pareiškėjas pareiškia spalvą kaip skiriamąjį ženklo požymį, - aprašymas žodžiais, kokios spalvos yra pagrindinės ženklo dalys;

v) kai pareiškėjas nori atsisakyti kokių nors ženklo elementų apsaugos, - paties atsisakymo fakto ir to elemento ar elementų, kurių apsaugos atsisakoma, žodinis nurodymas.

5) [*Papildomas tarptautinės paraiškos turinys*] a) Tik Sutarties arba ir Sutarties, ir Protokolo reglamentuojamoje tarptautinėje paraiškoje nurodomas pagrindinės registracijos numeris ir data; be to, nurodomas vienas iš toliau išvardytų punktų:

i) kad Susitariančiosios Valstybės, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba teritorijoje pareiškėjas turi faktiškai veikiančią pramonės ar prekybos įmonę, arba

ii) kai pareiškėjas tokios įmonės neturi nė vienoje Sutarties Susitariančiojoje Valstybėje, - kad jo nuolatinė gyvenamoji vieta yra valstybėje, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, arba

iii) kai pareiškėjas tokios įmonės ar nuolatinės gyvenamosios vietos neturi jokioje Sutarties Susitariančiojoje Valstybėje, - kad jis yra valstybės, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, pilietis ar nacionalinis subjektas.

b) Tik Protokolo reglamentuojamoje tarptautinėje paraiškoje nurodomas pagrindinės paraiškos arba pagrindinės registracijos numeris ir data; be to, nurodomas vienas ar keli toliau išvardyti punktai:

i) kai Susitariančioji Šalis, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, yra valstybė,- kad pareiškėjas yra tos valstybės pilietis;

ii) kai Susitariančioji Šalis, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, yra organizacija, - tos organizacijos valstybės narės, kurios pilietis pareiškėjas yra, pavadinimas;

iii) kad pareiškėjas turi nuolatinę gyvenamąją vietą Susitariančiosios Šalies, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, teritorijoje;

iv) kad pareiškėjas turi faktiškai veikiančią pramonės ar prekybos įmonę Susitariančiosios Šalies, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, teritorijoje.

c) Kai pareiškėjo adresas, pateiktas pagal šio straipsnio 4 dalies a punkto ii papunktį, nėra Susitariančiosios Šalies, kurios Tarnyba yra Kilmės šalies tarnyba, teritorijoje, ir pagal a punkto i papunktį arba b punkto iii papunktį, arba iv punktą yra nurodyta, kad pareiškėjas turi nuolatinę gyvenamąją vietą arba įmonę tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje, tarptautinėje paraiškoje nurodoma toji gyvenamoji vieta arba tos įmonės adresas.

d) Tarptautinėje paraiškoje turi būti Kilmės šalies tarnybos pareiškimas, patvirtinantis:

i) datą, kada Kilmės šalies tarnyba gavo arba, kaip numatyta 11 taisyklės 1 dalyje, laikoma, kad gavo pareiškėjo prašymą paduoti tarptautinę paraišką Tarptautiniam biurui,

ii) kad tarptautinėje paraiškoje įvardytas pareiškėjas ir pareiškėjas pagrindinėje paraiškoje arba ženklo savininkas, įvardytas pagrindinėje registracijoje, yra tas pats asmuo,

iii) kad bet koks nurodymas, minimas šio straipsnio 4 dalies a punkto vii[bis]-xi papunkčiuose ir esantis tarptautinėje paraiškoje, taip pat yra pateiktas pagrindinėje paraiškoje ar pagrindinėje registracijoje,

iv) kad ženklas, tarptautinės paraiškos objektas, ir ženklas pagrindinėje paraiškoje arba pagrindinėje registracijoje yra tas pats,

v) kad tais atvejai, kai pagrindinėje paraiškoje arba pagrindinėje registracijoje spalva yra pareikšta kaip ženklo skiriamasis požymis, tas pats yra pareikšta ir tarptautinėje paraiškoje, arba tais atvejais, kai tarptautinėje paraiškoje spalva yra pareikšta kaip ženklo skiriamasis požymis, bet to nėra pareikšta pagrindinėje paraiškoje ar pagrindinėje registracijoje, ženklas pagrindinėje paraiškoje arba pagrindinėje registracijoje yra faktiškai tokios spalvos arba tokio spalvų derinio, kaip yra pareikšta, ir

vi) kad prekės ir paslaugos, nurodytos tarptautinėje paraiškoje, yra prekių ir paslaugų sąraše pagrindinėje paraiškoje arba pagrindinėje registracijoje.

e) Kai tarptautinė paraiška remiasi dviem ar keliomis pagrindinėmis paraiškomis ar pagrindinėmis registracijomis, d punkte minėtas pareiškimas taikomas visoms toms pagrindinėms paraiškoms ar pagrindinėms registracijoms.

f) Kai tarptautinėje paraiškoje yra nurodyta tokia Susitariančioji Šalis, kuri yra padariusi pranešimą pagal 7 taisyklės 2 dalį, tarptautinėje paraiškoje taip pat turi būti pareiškimas apie ketinimą naudoti ženklą tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje; toks pareiškimas laikomas Susitariančiosios Šalies, kuri jo reikalauja, nurodymo dalimi ir tai Susitariančiajai Šaliai reikalaujant, jis turi būti:

i) pasirašytas paties pareiškėjo arba pateiktas atskira oficialia forma, pridedama prie tarptautinės paraiškos, arba

ii) įtrauktas į pačią tarptautinę paraišką.

10 taisyklė

Su tarptautine paraiška susiję mokesčiai

1) [*TikSutarties reglamentuojamos tarptautinės paraiškos*] Už tik Sutarties reglamentuojamą tarptautinę paraišką mokamas pagrindinis mokestis, papildomasis mokestis ir atitinkamais atvejais pridėtinis mokestis, nurodytas

Mokesčių sąrašo 1 punkte. Kiekvienas iš tų mokesčių mokamas per du kartus kas dešimt metų. Mokant antrąją dalį, taikoma 30 taisyklė.

2) [*Tik Protokolo reglamentuojamos tarptautinės paraiškos*] Už tik Protokolo reglamentuojamą paraišką mokamas pagrindinis mokestis, papildomasis mokestis ir (arba) individualus mokestis ir atitinkamais atvejais pridėtinis mokestis, įvardytas ar nurodytas Mokesčių sąrašo 2 punkte. Tie mokesčiai mokami už dešimt metų.
3) [*Sutarties ir Protokolo reglamentuojamos tarptautinės paraiškos*] Už Sutarties ir Protokolo reglamentuojamas tarptautines paraiškas mokamas pagrindinis mokestis, papildomasis mokestis ir tais atvejais kai to reikalaujama individualus ir pridėtinis mokestis, įvardytas ar nurodytas Mokesčių sąrašo 3 punkte. Susitariančiosioms Šalims, nurodytoms pagal Sutartį, taikoma šio straipsnio 1 dalis. Susitariančiosioms Šalims, nurodytoms pagal Protokolą, taikoma šio straipsnio 2 dalis.

11 taisyklė

Netikslumai, išskyrusnetikslumus, susijusius su prekių ir paslaugų klasifikacija arba jų nurodymu

1) [*Per anksti pateiktas prašymas Kilmės šalies tarnybai*] a) Kai Kilmės šalies tarnyba gauna prašymą Tarptautiniam biurui pateikti tik Sutarties reglamentuojamą tarptautinę paraišką anksčiau nei tos Tarnybos registre įregistruojamas tame prašyme nurodytas ženklas, tariama, kad minėtą prašymą Sutarties 3 straipsnio 4 dalyje nurodytais tikslais Kilmės šalies tarnyba gavo tą dieną, kai ženklas yra įregistruojamas tos Tarnybos registre.

b) Atsižvelgiant į šio straipsnio dalies c punktą, kai Kilmės šalies tarnyba gauna prašymą Tarptautiniam biurui pateikti ir Sutarties, ir Protokolo reglamentuojamą tarptautinę paraišką anksčiau nei tos Tarnybos registre įregistruojamas tame prašyme nurodytas ženklas, laikoma, kad tarptautinę paraišką reglamentuoja tik Protokolas, ir Kilmės šalies tarnyba išbraukia bet kurią nurodytą Susitariančiąją Šalį, kuri privalo laikytis Sutarties.

c) Kai prie b punkte nurodyto prašymo yra pridėtas aiškiai išreikštas prašymas, kad tarptautinė paraiška būtų laikoma, tarptautine paraiška reglamentuojama ir Sutarties, ir Protokolo, kai ženklas bus įregistruotas Kilmės šalies tarnybos

registre, minėtoji Tarnyba neturi išbraukti jokios nurodytosios Susitariančiosios Šalies, kuri privalo laikytis Sutarties, ir tariama, kad Sutarties 3 straipsnio 4 dalies ir Protokolo 3 straipsnio 4 dalies tikslais prašymas pateikti tarptautinę paraišką yra gautas tą dieną, kai Tarnybos registre buvo įregistruotas ženklas.

2) [*Netikslumai kuriuos turi ištaisyti pareiškėjas*] a) Jei Tarptautinis biuras mano, kad tarptautinėje paraiškoje yra kitų neatitikimų, išskyrus tuos, kurie nurodyti šios taisyklės 3, 4 ir 6 dalyje ir 12 bei 13 taisyklėse, jis pareiškėjui ir kartu Kilmės šalies tarnybai praneša apie tuos netikslumus.

b) Šiuos netikslumus pareiškėjas gali ištaisyti per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie juos pranešė Tarptautinis biuras. Jei per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie netikslumus pranešė Tarptautinis biuras, netikslumas neištaisomas, tariama, kad tarptautinės paraiškos atsisakoma ir Tarptautinis biuras atitinkamai apie tai praneša pareiškėjui ir kartu Kilmės šalies tarnybai.

3) [*Netikslumas, kurį turi ištaisyti arba pareiškėjas, arba Kilmės šalies tarnyba*] a) Nepaisant šios taisyklės 2 dalies, kai Kilmės šalies tarnyba Tarptautiniam biurui yra sumokėjusi mokėtinus pagal 10 taisyklę mokesčius, bet Tarptautinis biuras mano, kad gauta mokesčių suma yra mažesnė nei priklauso, jis apie tai praneša pareiškėjui ir kartu Kilmės šalies tarnybai. Pranešime nurodoma, kokios sumos trūksta.

b) Trūkstamą sumą gali sumokėti Kilmės šalies tarnyba arba pareiškėjas per tris mėnesius nuo Tarptautinio biuro pranešimo dienos. Jei trūkstama suma nesumokama per tris mėnesius nuo Tarptautinio biuro pranešimo apie netikslumą dienos, tariama, kad tarptautinės paraiškos atsisakoma, ir Tarptautinis biuras atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

4) [*Netikslumai, kuriuos turi ištaisyti Kilmės šalies tarnyba*] a) Jei Tarptautinis biuras:

   i) nustato, kad tarptautinė paraiška neatitinka 2 taisyklės reikalavimų arba yra pateikta ne oficialia 9 taisyklės 2 dalies a punkte nustatyta forma,

   ii) nustato, kad tarptautinėje paraiškoje yra kurie nors 15 taisyklės 1 dalyje nurodyti neatitikimai,

iii) mano, kad tarptautinėje paraiškoje yra netikslumų, susijusių su pareiškėjo teise paduoti tarptautinę paraišką,

iv) mano, kad tarptautinėje paraiškoje yra netikslumų, susijusių su Kilmės šalies tarnybos pareiškimu, nurodytu 9 taisyklės 5 dalies d punkte,

v) [Išbraukta]

vi) nustato, kad tarptautinės paraiškos nėra pasirašiusi Kilmės šalies tarnyba, arba

vii) nustato, kad tarptautinėje paraiškoje nėra nurodyta pagrindinės paraiškos arba pagrindinės registracijos numerio ir datos,

jis apie tai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

b) Tokius netikslumus gali ištaisyti Kilmės šalies tarnyba per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie neatitikimą pranešė Tarptautinis biuras. Jei netikslumas neištaisomas per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie neatitikimą pranešė Tarptautinis biuras, tariama, kad tarptautinė paraiška yra atšaukta, ir Tarptautinis biuras apie tai atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pranešėjui.

5) [*Mokesčių grąžinimas*] Kai pagal 2 dalies b punktą, 3 dalį arba 4 dalies b punktą tariama, kad tarptautinė paraiška yra atšaukta, Tarptautinis biuras sumokėjusiai šaliai sugrąžina visų sumokėtų su ta paraiška susijusių mokesčių dali, išskaičiavęs sumą, lygią pusei pagrindinio mokesčio, nurodyto Mokesčių sąrašo 1.1.1, 2.1.1 arba 3.1.1 punkte.

6) [*Kiti netikslumai, susiję su Susitariančiosios Šalies nurodymu pagal Protokolą*] a) Kai pagal Protokolo 3 straipsnio 4 dalį tarptautinę paraišką Tarptautinis biuras gauna per du mėnesius nuo tos dienos, kai tą tarptautinę paraišką gavo Kilmės šalies tarnyba, ir Tarptautinis biuras mano, kad pagal 9 taisyklės 5 dalies f punktą reikalingas pareiškimas apie ketinimą naudoti ženklą, bet jo nėra arba jis neatitinka reikalavimų, Tarptautinis biuras nedelsdamas apie tai praneša pareiškėjui ir kartu Kilmės šalies tarnybai.

b) Tariama, kad pareiškimą apie ketinimą naudoti ženklą Tarptautinis biuras gavo kartu su tarptautine paraiška, jei iš pradžių nebuvusį ar pataisytą pareiškimą Tarptautinis biuras gauna per du mėnesius, nurodytus a punkte.

c) Tariama, kad tarptautinėje paraiškoje nėra nurodyta Susitariančioji Šalis, kuriai pareiškimas apie ketinimą naudoti ženklą yra reikalingas, jei iš pradžių nebuvusį

ar pataisytą pareiškimą Tarptautinis biuras gauna praėjus b punkte nurodytam dviejų mėnesių laikotarpiui. Tarptautinis biuras apie tai atitinkamai praneša pareiškėjui ir kartu Kilmės šalies tarnybai, grąžina bet kokį jau sumokėtą su ta Susitariančiąja Šalimi susijusį nurodymo mokestį ir nurodo, kad minėtos Susitariančiosios Šalies nurodymą galima įforminti kaip vėlesnį teritorinį išplėtimą pagal 24 taisyklę, jei tokiame nurodyme bus reikalaujamas deklaravimas.

7) [*Paraiška, kuri nelaikoma tarptautine paraiška*] Jei tarptautinę paraišką pareiškėjas paduoda tiesiogiai Tarptautiniam biurui arba, jei ji neatitinka taikytino pagal 6 taisyklės 1 dalį reikalavimo, tokia paraiška nelaikoma tarptautine paraiška ir grąžinama siuntėjui.

12 taisyklė

Netikslumai, susiję su prekių ir paslaugų klasifikacija

1) [*Pasiūlymai dėl klasifikacijos*] a) Jei Tarptautinis biuras mano, kad nesilaikoma 9 taisyklės 4 dalies a punkto xiii papunkčio reikalavimų, jis gali pateikti savo pasiūlymą, kaip turi būti klasifikuojama ir grupuojama, ir savo pasiūlymą nusiųsti Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

b) Pranešime su pateikiamais pasiūlymais taip pat nurodoma mokesčių suma (jeigu reikia), kurią reikia sumokėti siūlomos klasifikacijos ir grupavimo atveju.

2) [*Skirtinga nuo pasiūlymo nuomonė*] Per tris mėnesius nuo pasiūlymo pranešimo dienos Kilmės šalies tarnyba Tarptautiniam biurui gali pranešti nuomonę dėl siūlomos klasifikacijos.

3) [*Priminimas apie pasiūlymą*] Jei per du mėnesius nuo 1 dalies a punkte minėto pranešimo dienos Kilmės šalies tarnyba nepraneša nuomonės dėl siūlomo klasifikavimo ir grupavimo, Tarptautinis biuras Kilmės šalies tarnybai ir pareiškėjui nusiunčia priminimo apie pasiūlymą raštą. Tokio rašto išsiuntimas neturi įtakos šios taisyklės 2 dalyje minėtam trijų mėnesių laikotarpiui.

4) [*Pasiūlymo pataisymas*] Jei atsižvelgęs į pareikštą nuomonę, pagal šios taisyklės 2 dalį, Tarptautinis biuras atsiima savo pasiūlymą, jis atitinkamai apie tai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

5) [*Pasiūlymo pakeitimas*] Jei atsižvelgęs į nuomonę, praneštą pagal šios taisyklės 2 dalį, Tarptautinis biuras pakeičia savo pasiūlymą, jis apie tokį pakeitimą ir su tuo susijusius 1 dalies b punkte nurodytos sumos pokyčius praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

6) [*Pasiūlymo patvirtinimas*] Jei nepaisant 2 dalyje minėtos nuomonės, Tarptautinis biuras patvirtina savo pasiūlymą, jis atitinkamai apie tai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

7) [*Mokesčiai*] a) Jei Tarptautiniam biurui nepranešama jokia nuomonė pagal šios taisyklės 2 dalį, 1 dalies b punkte minėta suma turi būti sumokėta per keturis mėnesius nuo 1 dalies a punkte minėto pranešimo dienos; jei tai nebus padaryta, bus tariama, kad tarptautinė paraiška atšaukiama, ir Tarptautinis biuras atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

   b) Jei Tarptautiniam biurui nuomonė pagal šios taisyklės 2 dalį pranešama, 1 dalies b punkte arba atitinkamais atvejais 5 dalyje minėta suma turi būti sumokėta per tris mėnesius nuo tos dienos, kai Tarptautinis biuras pranešė apie savo pataisytą pasiūlymą arba patvirtinimą pagal 5 arba 6 dalį; jei toji suma nesumokama, tarptautinė paraiška laikoma atsiimta, ir Tarptautinis biuras atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

   c) Jei Tarptautiniam biurui nuomonė pagal 2 dalį pranešama ir jei, atsižvelgęs į tą nuomonę, Tarptautinis biuras atsiima savo pasiūlymą pagal 4 dalį, 1 dalies b punkte minėtos sumos mokėti nereikia.

8) [*Mokesčių grąžinimas*] Kai pagal 7 dalį tarptautinė paraiška laikoma atšaukta, Tarptautinis biuras sumokėjusiai šaliai grąžina visus su ta paraiška susijusius sumokėtus mokesčius, išskaitęs sumą, lygią pusei pagrindinio mokesčio, nurodyto Mokesčių sąrašo 1.1.1, 2.1..1 arba 3.1.1 punktuose, sumos.

9) [*Registracijos klasifikacija*] Jei tarptautinė paraiška atitinka visus kitus taikytinus reikalavimus, ženklas registruojamas taip suklasifikavus ir sugrupavus, kaip Tarptautinis biuras mano esant teisinga.

13 taisyklė

Netikslumai, susiję su prekių ir paslaugų nurodymu

1) [*Tarptautinio biuro pranešimas Kilmės šalies tarnybai apie netikslumą*] Jei Tarptautinis biuras mano, kad kurios nors prekės ar paslaugos tarptautinėje paraiškoje yra nurodytos nepakankamai tiksliu žodžiu, leidžiančiu jas tinkamai klasifikuoti, arba nesuprantamu ar kalbos požiūriu netaisyklingu žodžiu, jis apie tai atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui. Tame pačiame pranešime Tarptautinis biuras gali pasiūlyti pakaitinį žodį arba nepriimtiną žodį iš viso išbraukti.

2) [*netikslumams ištaisyti skirtas laikas*] a) Kilmės šalies tarnyba gali pasiūlyti kaip ištaisyti netikslumus per tris mėnesius nuo 1 dalyje minėto pranešimo dienos.

b) Kai per a punkte nurodytą laiką Tarptautinis biuras negauna jokio priimtino pasiūlymo dėl netikslumų ištaisymo, Tarptautinis biuras tarptautinėje registracijoje įrašo žodį, kuris yra tarptautinėje paraiškoje, jei Kilmės šalies tarnyba yra nurodžiusi klasę, kuriai toks žodis turi būti priskirtas; tarptautinėje registracijoje turi būti nurodyta, kad, Tarptautinio biuro nuomone, nurodytasis žodis klasifikacijos reikmėms yra nepakankamai tikslus arba nesuprantamas, arba kalbos požiūriu netaisyklingas. Jei Kilmės šalies tarnyba nėra nurodžiusi jokios klasės, Tarptautinis biuras minėtą žodį išbraukia *ex officio* ir apie tai atitinkamai praneša Kilmės šalies tarnybai ir kartu pareiškėjui.

3 skyrius
Tarptautinės registracijos

14 taisyklė

Ženklo įregistravimas Tarptautiniame registre

1) [*Ženklo įregistravimas Tarptautiniame registre*] Nustatęs, kad tarptautinė paraiška atitinka taikytinus reikalavimus, Tarptautinis biuras ženklą įregistruoja Tarptautiniame registre, apie tarptautinę registraciją praneša nurodytųjų Susitariančiųjų Šalių Tarnyboms bei Kilmės šalies tarnybai, o ženklo savininkui išsiunčia liudijimą. Jei Kilmės šalies tarnyba pageidauja ir apie savo pageidavimą yra pranešusi Tarptautiniam biurui, liudijimas siunčiamas ženklo savininkui per Kilmės šalies tarnybą.

2) [*Registracijos turinys*] Tarptautinėje registracijoje nurodoma:

   i) visi duomenys, kurie yra tarptautinėje paraiškoje, išskyrus visus prioriteto teiginius pagal 9 taisyklės 4 dalies a punkto iv papunktį, kai nuo ankstesnio padavimo datos iki tarptautinės registracijos yra praėję daugiau šeši mėnesiai,
   ii) tarptautinės registracijos data,
   iii) tarptautinės registracijos numeris,
   iv) kai ženklą galima klasifikuoti pagal Tarptautinę figūrinių elementų klasifikaciją ir jei tarptautinėje paraiškoje nėra nurodyta apie pareiškėjo pageidavimą, kad būtų laikoma, jog ženklas yra užrašytas standartinių šriftu, - minėtos klasifikacijos atitinkami klasifikaciniai simboliai, suklasifikuoti Tarptautinio biuro,
   v) prie kiekvienos nurodytos Susitariančiosios Šalies nurodymas, ar ji yra Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal Sutartį, ar Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal Protokolą.

15 taisyklė

Tarptautinės registracijos data

1) [*Netikslumai, turintys įtakos Tarptautinės registracijos datai*] Kai Tarptautinio biuro gautoje tarptautinėje paraiškoje trūksta kurio nors iš šių elementų:
   i) nurodymo, leidžiančio nustatyti pareiškėjo tapatybę, ir pakankamai informacijos, kad būtų galima susiekti su pareiškėju ar jo atstovu, jei toks yra,
   ii) Susitariančiųjų Šalių, kurios yra nurodytosios Susitariančios Šalys,

iii) ženklo vaizdo,

iv) prekių ir paslaugų, kurioms prašoma įregistruoti ženklą, nurodymo,

tarptautinės registracijos data laikoma toji diena, kai paskutinis elementas, kurio trūko, pasiekia Tarptautinį biurą, tačiau kai paskutinis elementas, kurio trūko, pasiekia Tarptautinį biurą per dviejų mėnesių terminą, nurodytą Sutarties 3 straipsnio 4 dalyje ir Protokolo 3 straipsnio 4 dalyje, Tarptautinės registracijos data – toji diena, kai Kilmės šalies tarnyba gavo tarptautinę paraišką su netikslumais arba kai ji buvo laikoma gauta, kaip nustatyta 11 taisyklės 1 dalyje.

2) [*Tarptautinės registracijos data kitais atvejais*] Visais kitais atvejais tarptautinės registracijos data nustatoma pagal Sutarties 3 straipsnio 4 dalį arba Protokolo 3 straipsnio 4 dalį.

4 skyrius
Susitariančiosiose Šalyse įvykę faktai, turintys poveikio tarptautinei registracijai

16 taisyklė
Pranešimo apie laikiną atmetimą dėl protesto terminas

1) [*Informacija, susijusi su galimais protestais*] a) Kai Susitariančioji Šalis yra padariusi pareiškimą pagal Protokolo 5 straipsnio 2 dalies b ir c punktų pirmą sakinį, tos Susitariančiosios Šalies Tarnyba, kai tampa aišku, kad tam tikros tarptautinės registracijos, nurodančios tą Susitariančiąją Šalį, protestams skirtas laikas baigsis vėliau nei 5 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytas 18 mėnesių terminas, per kurį remiantis protestu galima Tarptautiniam biurui pranešti apie laikiną atsisakymą, Tarptautiniam biurui praneša tos tarptautinės registracijos numerį ir ženklo savininko pavardę.

b) Kai pranešant a punkte nurodytą informaciją, datos, kada protestams skirtas laikas prasideda ir baigiasi, yra žinomos, tas datas būtina nurodyti pranešime. Jei tuo metu šios datos dar nežinomos, jas Tarptautiniam biurui būtina pranešti ne vėliau dienos, kai siunčiamas pranešimas apie protestu paremtą laikiną atsisakymą.

c) Tais atvejais, kai taikomas a punktas ir, nepasibaigus tame punkte nurodytam 18 mėnesių laikotarpiui, tame punkte minėta Tarnyba Tarptautiniam biurui yra pranešusi apie tai, kad laikas pateikti protestus baigsis per 30 likusių dienų iki sueinant 18 mėnesių terminui, ir apie tai, kad protestus galima pateikti per tuos 30 dienų, per minėtas 30 dienų pateiktu protestu paremtą laikiną atsisakymą Tarptautiniam biurui galima siųsti vieną mėnesį nuo protesto pateikimo dienos.

2) [*Informacijos registravimas ir perdavimas*] Pagal šio straipsnio 1 dalį gautą informaciją Tarptautinis biuras užregistruoja Tarptautiniame registre ir ją perduoda ženklo savininkui.

17 taisyklė

Laikinas atsisakymas ir apsaugos suteikimo pareiškimas

1) [*Pranešimas apie laikiną atsisakymą*] a) Pranešime apie laikiną atsisakymą gali būti nurodytos priežastys, kodėl pranešimą siunčianti Tarnyba mano, kad atitinkamoje Susitariančiojoje Šalyje negali būti suteikta apsauga („*ex officio*“ laikinas atsisakymas), arba nurodymas, kad atitinkamoje Susitariančiojoje Šalyje apsauga negali būti suteikta, nes yra pateiktas prieštaravimas (“protestu paremtas laikinas atsisakymas“), arba ir viena, ir kita.

b) Pranešimas apie laikiną atsisakymą turi būti susijęs tik su viena tarptautine registracija, jame turi būti nurodyta data ir jį turi pasirašyti siunčiančioji Tarnyba.

2) [*Pranešimo turinys*] Pranešime apie laikiną atsisakymą nurodoma:

i) pranešimą siunčianti Tarnyba,

ii) tarptautinės registracijos numeris, pageidautina kartu su kitais duomenimis, leidžiančiais patvirtinti tarptautinės registracijos tapatumą, pavyzdžiui, žodiniai ženklo elementai, pagrindinė paraiška arba pagrindinės registracijos numeris,

iii) [Išbraukta]

iv) visos laikino atsisakymo priežastys ir nuorodos į atitinkamas įstatymų nuostatas,

v) kai laikino atsisakymo priežastys yra susijusios su ženklu, kuris yra paraiškos ar registracijos objektas ir kuris, atrodo, kertasi su

tarptautinės registracijos ženklu, ankstesniojo ženklo pateikimo data ir numeris, prioriteto data (jei jis yra suteiktas), registracijos data ir numeris (jei toks yra), savininko pavardė ir adresas bei vaizdas kartu su visų ar tik svarbiausių prekių ir paslaugų, kurioms taikomas ar įregistruotas ankstesnysis ženklas, sąrašu, kuris gali būti pateiktas minėtos paraiškos ar registracijos kalba,

vi) nurodymas, kad laikinas atsisakymas taikomas visoms prekėms ir paslaugoms, arba nurodytos tos prekės ir paslaugos, kurioms yra taikomas laikinas atsisakymas, arba tos prekės ir paslaugos, kurioms laikinas atsisakymas netaikomas,

vii) pagal aplinkybes pagrįstai nustatytas terminas, iki kurio galima pateikti prašymą peržiūrėti *ex officio* arba protestu paremtą laikiną atsisakymą arba pateikti apeliaciją, ir terminas, iki kurio galima atsakyti į protestą, nurodant datą, kada toks terminas baigiasi, ir instituciją, kuriai toks prašymas, apeliacija ar atsakymas turi būti pateiktas, ir atitinkamais atvejais nurodant, kad prašymas, apeliacija ar atsakymas turi būti pateiktas per atstovą, kurio adresas yra Susitariančiosios Šalies, kurios Tarnyba paskelbė atsisakymą, teritorijoje.

3) [*Papildomi pranešimo apie protestu paremtą laikiną atsisakymą reikalavimai*] Kai apsaugos prašymas laikinai atmetamas dėl protesto arba dėl protesto ir kitų priežasčių, pranešime apie atsisakymą be tų reikalavimų, kurie yra nurodyti šios taisyklės 2 dalyje, dar turi būti nurodytas protesto faktas ir protestuotojo pavardė bei adresas; tačiau nepaisant 2 dalies v punkto, tais atvejais, kai protestas yra susijęs su ženklu, kuris yra paraiškos ar registracijos objektas, pranešančioji Tarnyba privalo pranešti sąrašą tų prekių ir paslaugų, kuriomis remiasi protestas, ir papildomai gali pranešti visą ankstesniosios paraiškos ar registracijos prekių ir paslaugų sąrašą; tuos sąrašus galima pateikti ankstesniosios paraiškos ar registracijos kalba.

4) [*Įregistravimas; pranešimų kopijų perdavimas*] Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre Įregistruoja laikiną atsisakymą kartu su pranešime esančiais duomenimis ir nurodo datą, kada pranešimas išsiųstas Tarptautiniam biurui arba kada pagal 18 taisyklės 1 dalies d punktą jis yra laikomas išsiųstu, ir jo kopiją perduoda ženklo

savininkui ir kartu Kilmės šalies tarnybai, jei toji Tarnyba yra Tarptautiniam biurui pranešusi, kad ji tokias kopijas nori gauti.

5) [*Laikino atsisakymo patvirtinimas arba atsiėmimas*] a) Kai Tarnyboje, kuri Tarptautiniam biurui yra atsiuntusi pranešimą apie laikiną atsisakymą, baigiamos visos procedūros, susijusios su ženklo apsauga, toji Tarnyba Tarptautiniam biurui atsiunčia pranešimą, nurodydama:

   i) kad atitinkamoje Susitariančiojoje Šalyje ženklo apsauga nesuteikiama visoms prekėms ir paslaugoms, arba

   ii) kad Susitariančiojoje Šalyje ženklas turi apsaugą visoms prašomoms prekėms ir paslaugoms, arba

   iii) prekes ir paslaugas, kurių atžvilgiu atitinkamoje Susitariančiojoje Šalyje ženklas turi apsaugą.

b) Jei po to, kai išsiunčiamas pranešimas pagal a punktą, priimamas sprendimas, kuris turi įtakos ženklo apsaugai, Tarnyba, sužinojusi apie tokį sprendimą, Tarptautiniam biurui siunčia dar vieną pranešimą, nurodydama prekes ir paslaugas, kurių atžvilgiu ženklas turi apsaugą atitinkamoje Susitariančiojoje Šalyje.

c) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja visus pagal a ir b punktus gautus pranešimus ir jų kopijas perduoda ženklo savininkui.

d) Susitariančiosios Šalies Tarnyba pagal tos Šalies įstatymus Generaliniam direktoriui deklaracijos forma gali pranešti, kad

   i) kurį nors Tarptautiniam biurui praneštą laikiną atsisakymą minėtoji Tarnyba persvarsto, nesvarbu, ar persvarstymas atliekamas ženklo savininko prašymu ar ne, ir kad

   ii) po tokio persvarstymo priimtas sprendimas gali būti dar kartą svarstomas arba prieš jį gali būti pateiktas protestas.

Kai tokia deklaracija yra atsiųsta, bet Tarnyba atitinkamos tarptautinės registracijos ženklo savininkui negali tiesiogiai perduoti minėto sprendimo, ji nedelsdama tuoj pat, kai tik priimamas toks sprendimas, Tarptautiniam biurui siunčia a punkte nurodytą pranešimą, nepaisant to, kad dar gali būti neužbaigtos visos toje Tarnyboje vykdomos su ženklo apsauga susijusios procedūros. Visi kiti ženklo apsaugai turintys įtakos sprendimai siunčiami Tarptautiniam biurui pagal b punktą.

e) Susitariančiosios Šalies Tarnyba pagal tos Šalies įstatymus Generaliniam direktoriui deklaracijos forma gali pranešti, kad *ex officio* laikinas atsisakymas, apie

kurį jau pranešta Tarptautiniam biurui, Tarnyboje nebus persvarstomas. Kai atsiunčiama tokia deklaracija, tariama, kad pranešime apie *ex officio* laikiną atsisakymą yra pareiškimas pagal a punkto i arba iii papunktį.

6) [*Pareiškimas apie apsaugos suteikimą*] a) Sutarties 5 straipsnio 2 dalyje arba Protokolo 5 straipsnio 2 dalies a ar b punktuose nurodytu laikotarpiu Tarnyba, kuri nėra atsiuntusi pranešimo apie laikiną atsisakymą, Tarptautiniam biurui gali atsiųsti:

i) pareiškimą, kad visos procedūros Tarnyboje baigtos ir kad Tarnyba nusprendė suteikti ženklui, tarptautinės registracijos objektui, apsaugą;

ii) pareiškimą, kad *ex officio* ekspertizė baigta ir kad Tarnyba nenustatė jokių priežasčių atsisakymui, bet trečiosios šalys dėl ženklo apsaugos gali pateikti protestą ar savo samprotavimus, ir datą, iki kurios tokius protestus galima pateikti;

iii) kai yra atsiųstas pagal ii papunktį pareiškimas, dar vieną pareiškimą, kad terminas protestams pateikti baigėsi, bet jokio protesto ir jokių samprotavimų nėra pateikta, ir kad todėl Tarnyba nusprendė ženklui, tarptautinės paraiškos objektui, suteikti apsaugą.

b) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja visus pagal a punktą gautus pranešimus ir jų kopijas perduoda ženklo savininkui.

18 taisyklė

Netinkami pranešimai apie laikiną atsisakymą

1) [*Pagal Sutartį nurodyta Susitariančioji Šalis*] a) Pagal Sutartį nurodytos Susitariančiosios Šalies atsiųsto pranešimo apie laikiną atsisakymą Tarptautinis biuras nelaiko tinkamu pranešimu:

i) jei jame nėra tarptautinės registracijos numerio, nebent pranešime būtų kitos nuorodos, kurios leistų nustatyti tarptautinę registraciją, su kuria susijęs laikinas atsisakymas,

ii) jei jame nėra nurodyta atsisakymo priežasčių, arba

iii) jei jis Tarptautiniam biurui atsiųstas per vėlai, t. y. atsiųstas praėjus vieneriems metams nuo tos dienos, kai buvo atlikta tarptautinė registracija arba įregistruotas nurodymas po tarptautinės registracijos

atlikimo, tariant, kad minėtoji data – tai ta pati data, kai buvo atsiųstas pranešimas apie tarptautinę registraciją arba apie vėlesnį teritorinį išplėtimą.

b) Tais atvejais, kai taikomas a punktas, Tarptautinis biuras ženklo savininkui vis dėlto perduoda pranešimo kopiją ir kartu ženklo savininkui ir pranešimą atsiuntusiai Tarnybai praneša, kad pranešimas apie laikiną atsisakymą nelaikomas tinkamu ir nurodo priežastis kodėl.

c) Jei

i) pranešimas nepasirašytas jį atsiuntusios Tarnybos vardu arba neatitinka 2 taisyklės ar 6 taisyklės 2 dalies reikalavimų,

ii) pranešime atitinkamais atvejais nėra nurodyti ženklo, kuris, kaip manoma, kertasi su ženklu, tarptautinės registracijos objektu, požymiai (17 taisyklės 2 dalies v punktas ir 3 dalis),

iii) pranešimas neatitinka 17 taisyklės 2 dalies vi punkto reikalavimų,

iv) pranešimas neatitinka 17 taisyklės 2 dalies vii punkto reikalavimų,

v) [Išbraukta]

vi) pranešime atitinkamais atvejais nėra protestuotojo pavardės ir adreso ir nenurodytos prekės ir paslaugos, kuriomis remiasi protestas (17 taisyklės 3 dalis),

Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre vis dėlto užregistruoja laikiną atsisakymą, išskyrus atvejus, kai taikomas d punktas. Tarptautinis biuras paragina apie laikiną atsisakymą pranešusią Tarnybą per du mėnesius nuo raginimo dienos atsiųsti pataisytą pranešimą ir perduoda ženklo savininkui netinkamo pranešimo bei atitinkamai Tarnybai išsiųsto raginimo kopijas.

d) Kai pranešimas neatitinka 17 taisyklės 2 dalies vii punkto reikalavimų, laikinas atsisakymas Tarptautiniame registre neregistruojamas. Tačiau jei pataisytas pranešimas atsiunčiamas per c punkte nurodytą laiką, taikant Sutarties 5 straipsnį, tariama, kad Tarptautiniam biurui jis buvo atsiųstas tą dieną, kai buvo atsiųstas netinkamas pranešimas. Jei pranešimas neištaisomas, jis nelaikomas pranešimu apie laikiną atsisakymą. Tokiu atveju Tarptautinis biuras pranešimą atsiuntusiai Tarnybai ir kartu ženklo savininkui praneša, kad jis pranešimo nelaiko pranešimu apie laikiną atsisakymą, ir nurodo priežastis.

e) Jei taikytini įstatymai leidžia, ištaisytame pranešime nurodomas pagal aplinkybes pagrįstai nustatytas terminas, per kurį galima pateikti prašymą persvarstyti

ex officio arba protestu paremtą laikiną atmetimą arba protestą dėl jų, arba pateikti atsakymą į protestą, nurodant datą, kada tas terminas baigiasi.

f) Tarptautinis biuras ištaisyto pranešimo kopiją perduoda ženklo savininkui.

2) [*Pagal Protokolą nurodyta Susitariančioji Šalis*] a) Šio straipsnio 1 dalis taip pat taikoma pranešimui apie laikiną atsisakymą, kurį atsiunčia pagal Protokolą nurodytos Susitariančiosios Šalies Tarnyba, tariant, kad 1 dalies a punkto iii papunktyje nurodytas terminas yra tas terminas, kuris yra taikomas pagal Protokolo 5 straipsnio 2 dalies a, b punktus arba c punkto ii papunktį.

b) 1 dalies a punktas taikomas nustatant, ar buvo laikytasi termino, kada atitinkamos Susitariančiosios Šalies Tarnyba Tarptautiniam biurui privalo pateikti Protokolo 5 straipsnio 2 dalies c punkto i papunktyje nurodytą informaciją. Jei tokia informacija pateikiama praėjus terminui, tariama, kad ji nebuvo pateikta, ir Tarptautinis biuras atitinkamai praneša Tarnybai.

c) Kai pranešimas apie protestu paremtą laikiną atsisakymą siunčiamas pagal Protokolo 5 straipsnio 2 dalies c punkto ii papunktį nesilaikant Protokolo 5 straipsnio 2 dalies c punkto i papunkčio reikalavimų, jis nelaikomas pranešimu apie laikiną atsisakymą. Tokiu atveju Tarptautinis biuras pranešimo kopiją vis dėlto perduoda ženklo savininkui ir tuo pačiu metu ženklo savininkui ir pranešimą atsiuntusiai Tarnybai praneša, kad pranešimo apie laikiną atsisakymą jis nelaiko tokiu pranešimu ir nurodo priežastis kodėl.

19 taisyklė

Atšaukimo paskelbimas nurodytose Susitariančiosiose Šalyse

1) [*Pranešimo apie atšaukimo paskelbimą turinys*] Kai nurodytoje Susitariančiojoje Šalyje tarptautinė registracija atšaukiama pagal Sutarties 5 straipsnio 6 dalį arba Protokolo 5 straipsnio 6 dalį ir dėl tokio atšaukimo nebegalima pateikti apeliacijos, Susitariančiosios Šalies, kurios kompetentinga institucija paskelbė atšaukimą, Tarnyba Tarptautiniam biurui atsiunčia atitinkamą pranešimą. Pranešime nurodoma:

i) institucija, kuri paskelbė atšaukimą,

ii) kad dėl atšaukimo nebegalima teikti apeliacijos,

iii) tarptautinės registracijos numeris,

iv) ženklo savininko pavardė,

v) jei atšaukimas susijęs ne su visomis prekėmis ir paslaugomis, tos prekės ir paslaugos, kurioms taikomas paskelbtasis atšaukimas, arba tos prekės ir paslaugos, kurioms atšaukimas nepaskelbtas,

vi) atšaukimo data ir, jei įmanoma, jo įsigaliojimas.

2) [*Atšaukimo įregistravimas ir pranešimas ženklo savininkui bei atitinkamai Tarnybai*] Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja atšaukimą ir datą, kuri yra pažymėta pranešime apie atšaukimą, ir atitinkamai informuoja ženklo savininką. Tarptautinis biuras apie atšaukimą pranešusiai Tarnybai taip pat praneša datą, kada Tarptautiniame registre atšaukimas yra įregistruotas, jei toji Tarnyba yra pareiškusi pageidavimą gauti tokią informaciją.

20 taisyklė

Ženklo savininko perleidimo teisės apribojimas

1) [*Informacijos suteikimas*] a) Tarptautinės registracijos ženklo savininkas arba ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba gali pranešti Tarptautiniam biurui, kad ženklo savininko teisė perleisti tarptautinę registraciją yra apribota ir prireikus nurodyti atitinkamas Susitariančiąsias Šalis.

b) Bet kurios nurodytos Susitariančiosios Šalies Tarnyba Tarptautiniam biurui gali pranešti, kad tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje ženklo savininko teisė perleisti tarptautinę registraciją yra apribota.

c) Teikiama pagal a ir b punktus informacija susideda iš pagrindinių apribojimo faktų apibendrinimo.

2) [*Apribojimo visiškas ar iš dalies panaikinimas*] Kai pagal šios taisyklės 1 dalį Tarptautiniam biurui yra pranešta apie ženklo savininko perleidimo teisės apribojimą, šią informaciją pranešusi šalis Tarptautiniam biurui taip pat praneša apie tokio apribojimo visišką ar iš dalies panaikinimą.

3) [*Registravimas*] Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja praneštą pagal šios taisyklės 1 ir 2 dalis informaciją ir apie tai praneša ženklo savininkui,

atitinkamoms nurodytosioms Susitariančioms Šalims ir, jei informaciją suteikė Tarnyba, tai Tarnybai.

20bis taisyklė

Licencijos

1) [*Prašymas įregistruoti licenciją*] a) Atitinkama oficialia forma prašymą įregistruoti licenciją Tarptautiniam biurui pateikia ženklo savininkas arba, jei Tarnyba leidžia tokį atstovavimą, - ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba arba tos Susitariančiosios Šalies, kurioje licencija galioja, Tarnyba.

b) Prašyme nurodoma

i) atitinkamos tarptautinės registracijos numeris,

ii) ženklo savininko pavardė,

iii) licencijato pavardė ir adresas, pateiktas pagal Administracinių instrukcijų reikalavimus,

iv) nurodytosios Susitariančios Šalys, kuriose licencija galioja,

v) kad licencija suteikiama visoms prekėms ir paslaugoms, kurioms taikoma tarptautinė registracija, arba nurodomos pagal atitinkamas Tarptautinio prekių ir paslaugų klasifikacijos klases sugrupuotos prekės ir paslaugos, kurioms licencija suteikiama.

c) Prašyme taip pat gali būti nurodyta

i) kai licencijatas yra fizinis asmuo, - valstybė, kurios pilietis jis yra,

ii) kai licencijatas yra juridinis asmuo, - teisinis to asmens statusas ir valstybė bei atitinkamais atvejais tos valstybės teritorinis vienetas, pagal kurio įstatymus minėtasis juridinis asmuo yra įsteigtas,

iii) kad licencija galioja tik tam tikroje konkrečios nurodytos Susitariančiosios Šalies teritorijos dalyje,

iv) kai licencijatas turi atstovą, - atstovo pavardė ir adresas, pateiktas pagal Administracinių instrukcijų reikalavimus,

v) išskirtinės ar vienintelės licencijos atveju, - šio fakto nurodymas,

vi) atitinkamais atvejais licencijos galiojimo trukmė.

d) Prašymą pasirašo ženklo savininkas arba Tarnyba, per kurią jis yra pateikiamas.

2) [*Netinkamai įformintas prašymas*] a) Jei prašymas įregistruoti licenciją neatitinka šios taisyklės 1 dalies a, b ir d punktų reikalavimų, Tarptautinis biuras apie tai praneša ženklo savininkui ir, jei prašymą pateikė Tarnyba, tai Tarnybai.

b) Jei netikslumai neištaisomi per tris mėnesius nuo Tarptautinio biuro pranešimo apie netikslumus dienos, tariama, kad prašymo atsisakoma, ir Tarptautinis biuras apie tai tuo pat metu praneša ženklo savininkui ir, jei prašymą pateikė Tarnyba, tai Tarnybai; jis taip pat grąžina sumokėtus mokesčius sumokėjusiai šaliai, išskaitęs pusę atitinkamų Mokesčių sąrašo 7 punkte nurodytų mokesčių sumos.

3) [*Registravimas ir pranešimas*] Kai prašymas atitinka 1 dalies a, b ir d punktų reikalavimus, Tarptautinis biuras licenciją įregistruoja Tarptautiniame registre kartu su prašyme esančia informacija, ir apie tai praneša nurodytų Susitariančiųjų Šalių, kurių teritorijose licencija galioja, Tarnyboms ir kartu ženklo savininkui ir, jei prašymą pateikė Tarnyba, tai Tarnybai.

4) [*Licencijos įregistravimo pataisos ar atšaukimas*] Šios taisyklės 1 – 3 dalys galioja *mutatis mutandis* prašymams pakeisti arba atšaukti licencijos įregistravimą.

5) [*Pareiškimas, kad tam tikros licencijos įregistravimas negalioja*] a) Bet kurios nurodytos Susitariančiosios Šalies, kuriai Tarptautinis biuras pranešė apie jai taikomos licencijos užregistravimą, Tarnyba gali pareikšti, kad toks įregistravimas toje Susitariančiojoje Šalyje negalioja.

b) a punkte minėtame pareiškime nurodoma

i) priežastys, kodėl licencijos įregistravimas negalioja,

ii) kai pareiškimas taikomas ne visoms prekėms ir paslaugoms, kurioms taikoma licencija, nurodomos prekės ir paslaugos, kurioms taikomas pareiškimas, arba prekės ir paslaugos, kurioms pareiškimas netaikomas,

iii) atitinkamos esminės teisės nuostatos,

iv) ar tokį pareiškimą galima persvarstyti ir ar galima dėl jo paduoti apeliaciją.

c) a punkte minėtas pareiškimas siunčiamas Tarptautiniam biurui ne vėliau kaip per 18 mėnesių nuo tos dienos, kai 3 dalyje minėtas pranešimas buvo nusiųstas atitinkamai Tarnybai.

d) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja visus pagal c punktą pateiktus pareiškimus ir apie tai praneša šaliai (ženklo savininkui arba Tarnybai), pateikusiai prašymą įregistruoti licenciją.

e) Apie bet kurį galutinį sprendimą, susijusį su padarytu pagal c punktą pareiškimu, pranešama Tarptautiniam biurui, kuris jį užregistruoja Tarptautiniame registre ir apie tai praneša šaliai (ženklo savininkui arba Tarnybai), pateikusiai prašymą įregistruoti licenciją.

6) [*Pareiškimas, kad licencijų įregistravimas Tarptautiniame registre negalioja kurioje nors Susitariančiojoje Šalyje*] a) Susitariančiosios Šalies, kurios įstatymai nenumato licencijų prekių ženklams registravimo, Tarnyba gali pranešti Generaliniam direktoriui, kad licencijų įregistravimas Tarptautiniame registre toje Susitariančiojoje Šalyje negalioja.

b) Susitariančiosios Šalies, kurios įstatymai numato licencijų prekių ženklams registravimą, Tarnyba iki šios taisyklės įsigaliojimo arba iki tos dienos, kai tai Susitariančiajai Šaliai įsigalioja Sutartis arba Protokolas, gali pranešti Generaliniam direktoriui, kad licencijų įregistravimas Tarptautiniame registre toje Susitariančiojoje Šalyje negalioja. Tokį pranešimą galima atšaukti bet kuriuo metu.

21 taisyklė

Nacionalinės ar regioninės registracijos pakeitimas tarptautine registracija

1) [*Pranešimas*] Kai, vadovaudamasi Sutarties 4*bis* straipsnio 2 dalimi arba Protokolo 4*bis* straipsnio 2 dalimi, nurodytosios Susitariančiosios Šalies Tarnyba, gavusi registracijos toje Tarnyboje ženklo savininko tiesiogiai pateiktą prašymą, savo registre pažymi, kad nacionalinė ar regioninė registracija yra pakeista tarptautine registracija, toji Tarnyba apie tai praneša Tarptautiniam biurui. Tokiame pranešime nurodoma:

i) atitinkamos tarptautinės registracijos numeris,

ii) kai pakeitimas galioja vienai ar kelioms tarptautinėje registracijoje išvardytoms prekėms ir paslaugoms, tos prekės ir paslaugos,

iii) pateikimo data ir numeris, registracijos data ir numeris bei tarptautine registracija pakeistos nacionalinės ar regioninės registracijos prioriteto data, jei tokia yra nurodyta.

2) [*Įrašymas*] Tarptautinis biuras pagal šios taisyklės pirmąją dalį pateiktus duomenis įrašo Tarptautiniame registre ir apie tai praneša ženklo savininkui.

22 taisyklė

Pagrindinės paraiškos, pagal ją atliktos registracijos ir pagrindinės registracijos nebegaliojimas

1) [*Pranešimas apie pagrindinės paraiškos, pagal ją atliktos registracijos ir pagrindinės registracijos nebegaliojimą*] a) Kilmės šalies tarnyba Tarptautiniam biurui praneša apie atvejus, kuriems taikomos Sutarties 6 straipsnio 3 ir 4 dalys arba Protokolo 6 straipsnio 3 ir 4 dalys, arba ir viena ir kita, ir nurodo:

i) tarptautinės registracijos numerį,

ii) ženklo savininko pavardę,

iii) faktus ir sprendimus, turinčius poveikio pagrindinei registracijai, arba, kai atitinkama tarptautinė registracija remiasi pagrindine paraiška, kurios pagrindu tarptautinė registracija nebuvo atlikta, faktus ir sprendimus, turinčius poveikio pagrindinei paraiškai, arba, kai tarptautinė registracija remiasi pagrindine paraiška, kurios pagrindu registracija buvo atlikta, faktus ir sprendimus, turinčius poveikio tai registracijai, ir tų faktų bei sprendimų įsigaliojimo datą,

iv) kai minėti faktai ir sprendimai turi poveikio tik kai kurioms tarptautinės registracijos prekėms ir paslaugoms, tas prekes ir paslaugas, kurioms tie faktai ir sprendimai turi poveikio, arba tas prekes ir paslaugas, kurioms tie faktai ir sprendimai poveikio neturi.

b) Kai teismo ieškinys, minimas Sutarties 6 straipsnio 4 dalyje, arba procesas, minimas Protokolo 6 straipsnio 3 dalies i, ii, arba iii punkte, prasidėjo ne vėliau kaip prieš penkerius metus ir iki to laikotarpio pabaigos nebuvo priimtas galutinis

sprendimas, nurodytas Sutarties 6 straipsnio 4 dalyje, arba galutinis sprendimas, nurodytas Protokolo 6 straipsnio 3 dalies antrame sakinyje, arba ieškinys ar procesas nebuvo atsiimtas ar atšauktas, kaip nurodyta Protokolo 6 straipsnio 3 dalies trečiame sakinyje, Kilmės šalies tarnyba, jei ji tokius faktus žino, kuo greičiau po to laikotarpio pabaigos apie juos praneša Tarptautiniam biurui.

c) Kai tik šios taisyklės b punkte minėtame ieškinyje priimamas galutinis sprendimas, nurodytas Sutarties 6 straipsnio 4 dalyje, arba galutinis sprendimas, nurodytas Protokolo 6 straipsnio 3 dalies antrame sakinyje, arba ieškinys atsiimamas arba procesas atšaukiamas, kaip nurodyta Protokolo 6 straipsnio 3 dalies trečiame sakinyje, Kilmės šalies tarnyba, jei ji tokius faktus žino, nedelsdama apie juos praneša Tarptautiniam biurui kartu su šios taisyklės a punkto i-iv papunkčiuose nurodyta informacija.

2) [*Pranešimo įregistravimas ir perdavimas; Tarptautinės registracijos panaikinimas*] a) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre įregistruoja visus šios taisyklės 1 dalyje minėtus pranešimus ir pranešimo kopiją perduoda nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms bei ženklo savininkui.

b) Kai šios taisyklės 1 dalies a arba b punkte nurodytame pranešime prašoma panaikinti tarptautinę registraciją, ir pranešimas atitinka tos dalies reikalavimus, Tarptautinis biuras panaikina tarptautinę registraciją Tarptautiniame registre taikytinu mastu.

c) Kai pagal b punktą tarptautinė registracija Tarptautiniame registre panaikinama, Tarptautinis biuras nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms ir ženklo savininkui praneša šią informaciją:

i) datą, kada tarptautinė registracija buvo panaikinta Tarptautiniame registre;

ii) tai, kad registracija panaikinama visoms prekėms ir paslaugoms;

iii) kai registracija panaikinama tik kai kurioms prekėms ir paslaugoms, prekes ir paslaugas, nurodytas šis taisyklės 1 dalies a punkto iv papunktyje.

23 taisyklė

Pagrindinių paraiškų, jų pagrindu atliktų registracijų arba pagrindinių registracijų dalijimas arba sujungimas

1) [*Pranešimas apie pagrindinės paraiškos padalijimą ar pagrindinių paraiškų sujungimą*] Kai per Protokolo 6 straipsnio 3 dalyje nurodytą penkerių metų laikotarpį pagrindinė paraiška padalijama į dvi ar daugiau paraiškų arba kelios pagrindinės paraiškos sujungiamos į vieną paraišką, kilmės šalies Tarnyba apie tai praneša Tarptautiniam biurui ir kartu nurodo:
   i) tarptautinės registracijos numerį arba jei tarptautinė paraišką dar neįsigaliojo, pagrindinės paraiškos numerį,
   ii) ženklo savininko arba pareiškėjo pavardę,
   iii) kiekvienos po dalijimo arba paraiškų sujungimo atsiradusios paraiškos numerį.

2) [*Tarptautinio biuro atliekamas įregistravimas ir pranešimas*] Tarptautinis biuras 1 dalyje nurodytą pranešimą įregistruoja Tarptautiniame registre ir praneša nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms ir kartu ženklo savininkui.

3) [*Pagrindinių paraiškų pagrindu atliktų registracijų arba pagrindinių registracijų sujungimas*] Šios taisyklės 1 ir 2 dalys taikomos *mutatis mutandis* bet kokios registracijos padalijimui arba pagrindinės paraiškos pagrindu atliktų registracijų arba pagrindinių paraiškų sujungimui Protokolo 6 straipsnio 3 dalyje nurodytu penkerių metų laikotarpiu ir pagrindinės registracijos padalijimui ar pagrindinių registracijų sujungimui Sutarties 6 straipsnio 3 dalyje ir Protokolo 6 straipsnio 3 dalyje nurodytu penkerių metų laikotarpiu.

5 skyrius
Vėlesni teritoriniai išplėtimai; pakeitimai

24 taisyklė

Nurodymas po tarptautinės registracijos

1) [*Teisė*] a) Susitariančioji Šalis gali būti nurodymo, atlikto po tarptautinės registracijos (toliau – „vėlesnis teritorinis išplėtimas“), subjektas, kai nurodymo metu ženklo savininkas atitinka tarptautinės registracijos ženklo savininkui Sutarties 1 straipsnio 1 dalyje ir Protokolo 2 straipsnyje keliamas sąlygas.

   b) Kai ženklo savininko Susitariančiajai Šaliai galioja Sutartis, ženklo savininkas pagal Sutartį gali nurodyti bet kurią Susitariančiąją Šalį, kuriai galioja Sutartis.

   c) Kai ženklo savininko Susitariančiajai Šaliai galioja Protokolas, ženklo savininkas pagal Protokolą gali nurodyti bet kurią Susitariančiąją Šalį, kuriai galioja Protokolas, jei tai Susitariančiajai Šaliai negalioja kartu ir Sutartis.

2) [*Pateikimas; forma ir parašas*] a) Vėlesnį teritorinį išplėtimą Tarptautiniam biurui pateikia ženklo savininkas arba ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba; tačiau

   i) kai taikoma iki 2001 m. spalio 4 d. galiojusi 7 taisyklės 1 dalis, vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikia Kilmės šalies tarnyba;

   ii) kai Susitariančiosios Šalys nurodomos pagal Sutartį, vėlesnį teritorinį išplėtimą turi pateikti ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba.

b) Vėlesnis teritorinis išplėtimas pateikiamas oficialia forma vienu egzemplioriumi. Kai jį pateikia ženklo savininkas, jį ir pasirašo ženklo savininkas. Kai jį pateikia Tarnyba, jį pasirašo Tarnyba, o jei Tarnyba to reikalauja, jį pasirašo ir ženklo savininkas. Kai vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikia Tarnyba, bet Tarnyba nereikalauja, o tik neprieštarauja, kad jį pasirašytų ir ženklo savininkas, ženklo savininkas gali pasirašyti vėlesnį teritorinį išplėtimą.

3) [*Turinys*] a) Vėlesniame teritoriniame išplėtime pateikiama tokia informacija:

   i) atitinkamos tarptautinės registracijos numeris,

   ii) ženklo savininko pavardė ir adresas,

   iii) nurodomoji Susitariančioji Šalis,

   iv) tai, kad vėlesnis teritorinis išplėtimas galioja visoms prekėms ir paslaugoms, išvardytoms atitinkamoje tarptautinėje registracijoje, arba tos tarptautinėje registracijoje išvardytos prekės ir paslaugos, kurioms galioja vėlesnis teritorinis išplėtimas,

v) sumokamų mokesčių suma ir mokėjimo būdas arba nurodymas reikalaujamą sumą įrašyti į Tarptautiniame biure atidarytos sąskaitos debetą ir mokestį mokanti ar tokius nurodymus duodanti šalis,

vi) kai vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikia Tarnyba, data, kada tą nurodymą Tarnyba gavo.

b) Kai vėlesniame teritoriniame išplėtime nurodoma Susitariančioji Šalis, kuri yra padariusi pranešimą pagal 7 taisyklės 2 dalį, jame taip pat turi būti pareiškimas apie tai, kad ženklą ketinama naudoti tos Susitariančiosios Šalies teritorijoje; tai Susitariančiajai Šaliai reikalaujant, tokį pareiškimą

i) pasirašo pats ženklo savininkas ir atskira oficialia forma prideda prie vėlesnio teritorinio išplėtimo, arba

ii) pateikia pačiame vėlesniame teritoriniame išplėtime.

c) Vėlesniame teritoriniame išplėtime taip pat gali būti:

i) 9 taisyklės 4 dalies b punkte minėti nurodymai ir vertimas ar vertimai,

ii) prašymas, kad vėlesnis teritorinis išplėtimas įsigaliotų po atitinkamos tarptautinės registracijos pakeitimo ar panaikinimo užregistravimo arba po tarptautinės registracijos pratęsimo.

d) Kai tarptautinės registracijos pagrindas – pagrindinė paraiška, kartu su pagal Sutartį padarytu vėlesniu teritoriniu išplėtimu pateikiamas Tarnybos pasirašytas pareiškimas, tvirtinantis, kad tos paraiškos pagrindu yra atlikta registracija, tokios registracijos data ir numeris, nebent tokį pareiškimą Tarptautinis biuras jau būtų gavęs.

4) [*Mokesčiai*] Už vėlesnį teritorinį išplėtimą mokami Mokesčių sąrašo 5 punkte nurodyti ar minimi mokesčiai.

5) [*Neatitikimai*] a) Jei vėlesniame teritoriniame išplėtime nesilaikoma būtinų reikalavimų, Tarptautinis biuras pagal šios taisyklės 9 dalį apie tai praneša ženklo savininkui ir, jei vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikė Tarnyba, tai Tarnybai.

b) Jei netikslumai ir neatitikimai neištaisomi per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie juos pranešė Tarptautinis biuras, tariama, kad vėlesnio teritorinio išplėtimo atsisakoma; Tarptautinis biuras apie tai praneša ženklo savininkui ir, jei vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikė Tarnyba, kartu tai Tarnybai, ir grąžina sumokėjusiai

šaliai visus sumokėtus mokesčius, išskaitęs Mokesčių sąrašo 5.1 punkte nurodyto pagrindinio mokesčio pusę sumos.

c) Nepaisant a ir b punktų, kai nesilaikoma šios taisyklės 1 dalies b arba c punktų reikalavimų vienos ar kelių nurodytųjų Susitariančių Šalių atžvilgiu, tariama, kad vėlesniame teritoriniame išplėtime tos Susitariančiosios Šalys nėra nurodytos, ir už tas Susitariančiąsias Šalis sumokėti papildomi ar individualūs mokesčiai grąžinami. Kai šios taisyklės 1 dalies b ir c punktų reikalavimų nesilaikoma visų nurodytųjų Susitariančių Šalių atžvilgiu, taikomas b punktas.

6) [*Vėlesnio teritorinio išplėtimo data*] a) Vadovaujantis c punkto i papunkčiu, ant vėlesnio teritorinio išplėtimo, kurį ženklo savininkas Tarptautiniam biurui pateikia tiesiogiai, užrašoma tos dienos, kai jį gavo Tarptautinis biuras, data.

b) Vadovaujantis c punkto i papunkčiu, ant vėlesnio teritorinio išplėtimo, kurį Tarptautiniam biurui pateikia Tarnyba, užrašoma tos dienos, kai jį gavo Tarnyba, data, jei minėtą nurodymą Tarptautinis biuras gauna per du mėnesius nuo tos dienos. Jei per šį laikotarpį Tarptautinis biuras vėlesnio teritorinio išplėtimo negauna, ant nurodymo, vadovaujantis c punkto i papunkčiu, užrašoma tos dienos, kai jį gavo Tarptautinis biuras, data.

c) Kai vėlesniame teritoriniame išplėtime nesilaikoma taikytinų reikalavimų, bet neatitikimai ištaisomi per tris mėnesius nuo 5 dalies a punkte nurodyto pranešimo dienos,

   i) ant vėlesnio teritorinio išplėtimo, kuriame nebuvo laikomasi kurio nors 3 dalies a punkto i ir iii papunkčiuose ir b punkto i papunktyje nurodytų reikalavimų, užrašoma tos dienos, kai nurodymas buvo ištaisytas, data, nebent minėtą nurodymą Tarptautiniam biurui pateikė Tarnyba ir neatitikimai nebuvo ištaisyti per b punkte minėtus du mėnesius; pastaruoju atveju ant vėlesnio teritorinio išplėtimo užrašoma tos dienos, kai jį gavo Tarnyba, data;

   ii) datai, kuri taikoma pagal a arba b punktus, poveikio turi tik tų reikalavimų, kurie yra nurodyti 3 dalies a punkto i, iii ir iv papunkčiuose ir b punkto I papunktyje, neatitikimas.

d) Nepaisant a, b ir c punktų, kai vėlesniame teritoriniame išplėtime yra prašymas pagal 3 dalies c punkto ii papunktį, ant vėlesnio teritorinio išplėtimo gali būti užrašyta vėlesnė data nei toji, kuri turėtų būti užrašyta pagal a, b ar c punktus.

7) [*Įregistravimas ir pranešimas*] Kai Tarptautinis biuras nustato, kad vėlesnis teritorinis išplėtimas atitinka taikytinus reikalavimus, jis tą nurodymą užregistruoja Tarptautiniame registre ir apie tai praneša Susitariančiosios Šalies, kuri yra nurodyta vėlesniame teritoriniame išplėtime, Tarnybai ir kartu ženklo savininkui bei atitinkamai Tarnybai, jei vėlesnį teritorinį išplėtimą pateikė Tarnyba.

8) [*Atsisakymas*] 16 ir 18 taisyklės taikomos *mutatis mutandis*.

9) [*Vėlesnis teritorinis išplėtimas nelaikomas vėlesniu teritoriniu išplėtimu*] Jei nesilaikoma 2 dalies a punkto reikalavimų, vėlesnis teritorinis išplėtimas nelaikomas tokiu nurodymu, ir Tarptautinis biuras apie tai praneša siuntėjui.

25 taisyklė
Prašymas įregistruoti pakeitimą;
prašymas įregistruoti panaikinimą

1) [*Prašymo pateikimas*] a) Prašymas Tarptautiniam biurui pateikiamas atitinkama oficialia forma vienu egzemplioriumi, kai prašoma įregistruoti:

i) visoms ar kai kurioms prekėms ir paslaugoms bei visoms ar kai kurioms Susitariančiosioms Šalims galiojančios tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą;

ii) prekių ar paslaugų sąrašo apribojimą visoms ar kai kurioms Susitariančiosioms Šalims;

iii) kai kurių nurodytųjų Susitariančių Šalių išbraukimą visoms prekėms ir paslaugoms;

iv) ženklo savininko pavardės ar adreso pasikeitimą;

v) tarptautinės registracijos panaikinimą visoms nurodytosioms Susitariančioms Šalims visoms ar kai kurioms prekėms ir paslaugoms.

b) Vadovaujantis c punktu, prašymą pateikia ženklo savininkas arba ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba; tačiau prašymą įregistruoti nuosavybės pasikeitimą galima pateikti per Susitariančiosios Šalies arba vienos iš Susitariančiųjų Šalių, nurodytų minėtame prašyme pagal 2 dalies a punkto iv papunktį, Tarnybą.

c) Prašymo įregistruoti išbraukimą ar panaikinimą ženklo savininkas negali pateikti tiesiogiai, kai išbraukimas ar panaikinimas susijęs su Susitariančiąja Šalimi, kurios nurodymą reglamentuoja Sutartis.

d) Kai prašymą pateikia ženklo savininkas, jį pasirašo ženklo savininkas. Kai prašymą pateikia Tarnyba, jį pasirašo Tarnyba ir, jei Tarnyba to reikalauja, ženklo savininkas. Kai prašymą pateikia Tarnyba, kuri nereikalauja, bet leidžia, kad ženklo savininkas irgi pasirašytų prašymą, ženklo savininkas gali pasirašyti.

2) [*Prašymo turinys*] a) Be prašomo įregistruoti pakeitimo ar panaikinimo prašyme įregistruoti pakeitimą arba panaikinimą nurodoma:

i) atitinkamos tarptautinės registracijos numeris,

ii) ženklo savininko pavardė, jei tai nėra atstovo pavardės ar adreso pakeitimas,

iii) jei prašoma įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą, - fizinio ar juridinio asmens, kuris prašyme nurodytas kaip naujasis tarptautinės registracijos ženklo savininkas (toliau „perėmėjas“), pavardė (pavadinimas) ir adresas, pateikiamas pagal Administracines instrukcijas,

iv) jei prašoma įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą, - Susitariančioji Šalis arba Susitariančiosios Šalys, kurių atžvilgiu perėmėjas atitinka tarptautinės registracijos ženklo savininkui keliamus reikalavimus pagal Sutarties 1 straipsnio 1 ir 2 dalis ir pagal Protokolo 2 straipsnį,

v) jei prašoma įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą, kai pagal iii papunktį pateiktas perėmėjo adresas nėra Susitariančiosios Šalies arba vienos iš Susitariančiųjų Šalių, pateiktų pagal iv papunktį, teritorijoje ir jei perėmėjas nėra nurodęs, kad jis yra kurios nors Susitariančiosios Šalies ar kurios nors Susitariančiosios organizacijos valstybės narės pilietis, - perėmėjo įmonės (steiginio) arba nuolatinės buveinės adresas toje Susitariančiojoje Šalyje arba vienoje iš tų Susitariančiųjų Šalių, kurių atžvilgiu perėmėjas atitinka tarptautinės registracijos ženklo savininkui keliamus reikalavimus,

vi) jei prašoma įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą, bet tas pasikeitimas yra susijęs ne su visomis prekėmis ir

paslaugomis ir ne su visomis nurodytosiomis Susitariančiomis Šalimis, nuosavybė, - prekės ir paslaugos ir nurodytosios Susitariančios Šalys, kurių atžvilgiu pasikeitimas galioja,

vii) mokamų mokesčių suma ir mokėjimo būdas arba nurodymai reikalingą mokesčių sumą įrašyti į Tarptautiniame biure atidarytos sąskaitos debetą ir mokesčius mokanti ar nurodymus duodanti šalis.

b) Prašyme įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą taip pat gali būti nurodyta:

i) kai perėmėjas – fizinis asmuo, - valstybė, kurios pilietis perėmėjas yra;

ii) kai perėmėjas – juridinis asmuo, - to juridinio asmens juridinis statusas ir valstybė arba, jei reikia, tos valstybės teritorinis vienetas, pagal kurio įstatymus minėtas juridinis asmuo yra įsteigtas.

c) Prašyme įregistruoti pasikeitimą arba panaikinimą taip pat gali būti nurodyta, kad prašoma jį įregistruoti anksčiau ar vėliau po to, kai bus įregistruotas kitas su tarptautine registracija susijęs pasikeitimas ar panaikinimas arba vėlesnis teritorinis išplėtimas, arba po to, kai bus pratęsta tarptautinė registracija.

3) [*Prašymas nepriimtinas*] Tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimo, galiojančio tam tikrai nurodytajai Susitariančiai Šaliai, įregistruoti negalima, jei toji Susitariančioji Šalis

i) privalo laikytis Sutarties, bet ne Protokolo, ir Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal 2 dalies a punkto iv papunktį neprivalo laikytis Sutarties, arba nė viena Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal tą papunktį, neprivalo laikytis Sutarties;

ii) privalo laikytis Protokolo, bet ne Sutarties, arba Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal 2 dalies a punkto iv papunktį neprivalo laikytis Protokolo arba nė viena Susitariančioji Šalis, nurodyta pagal tą papunktį, neprivalo laikytis Protokolo.

4) [*Keli perėmėjai*] Kai prašyme įregistruoti tarptautinės registracijos nuosavybės pasikeitimą nurodyti keli perėmėjai, pasikeitimo negalima įregistruoti nurodytajai Susitariančiai Šaliai, jei kuris nors iš perėmėjų netenkina tos Susitariančiosios Šalies tarptautinės registracijos ženklo savininkui keliamų sąlygų.

26 taisyklė

Neatitikimai prašymuose įregistruoti pasikeitimą ar panaikinimą

1) [*Netinkamas prašymas*] Jei 25 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas prašymas įregistruoti pasikeitimą arba panaikinimą neatitinka keliamų reikalavimų ir, atsižvelgdamas į 3 dalį, Tarptautinis biuras apie tai praneša ženklo savininkui, o jei prašyme pateikė Tarnyba, tai Tarnybai.

2) [*Laikas, per kurį galima ištaisytinetikslumus*] Neatitikimą galima ištaisyti per tris mėnesius nuo tos dienos, kai apie neatitikimą pranešė Tarptautinis biuras. Jei per šį laiką neatitikimas neištaisomas, tariama, kad prašymo atsisakoma, ir Tarptautinis biuras apie tai praneša ženklo savininkui ir, jei prašymą įregistruoti pasikeitimą ar panaikinimą pateikė Tarnyba, kartu tai Tarnybai, grąžina sumokėjusiai šaliai visus sumokėtus mokesčius, atskaitęs pusę atitinkamų mokesčių, nurodytų Mokesčių sąrašo 7 punkte, sumos.

3) [*Prašymas nelaikomas prašymu*] Jei prašyme nesilaikoma 25 taisyklės 1 dalies b arba c punktuose keliamų reikalavimų, prašymas nelaikomas prašymu ir Tarptautinis biuras apie tai praneša siuntėjui.

27 taisyklė

Pasikeitimo ar panaikinimo įregistravimas ir pranešimas; Tarptautinių registracijų sujungimas; pareiškimas, kad nuosavybės pasikeitimas arba apribojimas negalioja

1) [*Pasikeitimo arba panaikinimo įregistravimas ir pranešimas*] a) Jei 25 taisyklės 1 dalies a punkte nurodytas prašymas parengtas tinkamai, Tarptautinis biuras nedelsdamas įregistruoja pasikeitimą ar panaikinimą Tarptautiniame registre ir apie tai praneša nurodytųjų Susitariančių Šalių, kuriose pasikeitimas galioja, Tarnyboms, o panaikinimo atveju - visų nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms ir kartu ženklo savininkui, o jei prašymą pateikė Tarnyba, tai Tarnybai. Kai įregistruojamas nuosavybės pasikeitimas, Tarptautinis biuras taip pat praneša buvusiam ženklo savininkui, jei keičiasi visa nuosavybė, ir tos tarptautinės registracijos dalies, kuri yra perleidžiama ar kitaip perkeliama, ženklo savininkui, jei nuosavybės pasikeitimas yra

dalinis. Kai prašymą įregistruoti panaikinimą įteikė ženklo savininkas arba Tarnyba, bet ne Kilmės šalies tarnyba, per Sutarties 6 straipsnio 3 dalyje ir Protokolo 6 straipsnio 3 dalyje nurodytą penkerių metų laikotarpį, Tarptautinis biuras taip pat praneša Kilmės šalies tarnybai.

b) Pasikeitimas ar panaikinimas įregistruojamas ta data, kai reikalavimus atitinkantį prašymą gavo Tarptautinis biuras, išskyrus atvejus, kai pateikus prašymą pagal 25 taisyklės 2 dalies c punktą, pasikeitimą ar panaikinimą galima įregistruoti vėlesne data.

2) [Išbraukta]

3) [*Tarptautinių registracijų sujungimo įregistravimas*] Kai tas pats fizinis ar juridinis asmuo yra įregistruotas kaip dviejų ar daugiau dalinės nuosavybės pasikeitimo tarptautinių registracijų ženklo savininkas, tų asmenų prašymu, pateiktu tiesiogiai ar per ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnybą, registracijos sujungiamos. Tarptautinis biuras apie tai praneša nurodytųjų Susitariančių Šalių, kurioms pasikeitimas galioja, Tarnyboms ir kartu ženklo savininkui, o jei prašymą buvo pateikusi Tarnyba, tai Tarnybai.

4) [*Pareiškimas, kad nuosavybės pasikeitimas negalioja*] a) Nurodytosios Susitariančios Šalies Tarnyba, kuriai Tarptautinis biuras praneša apie atitinkamai Susitariančiajai Šaliai galiojantį nuosavybės pasikeitimą, gali pareikšti, kad nuosavybės pasikeitimas toje Susitariančiojoje Šalyje negalioja. Toks pareiškimas reiškia, kad toje Susitariančiojoje Šalyje atitinkama tarptautinė registracija lieka įregistruota nuosavybės perdavėjo vardu.

b) a punkte nurodytame pareiškime nurodoma

i) priežastys, kodėl nuosavybės pasikeitimas negalioja,

ii) atitinkamos įstatymų esminės nuostatos,

iii) ar tokį pareiškimą galima persvarstyti ir pakeisti ar apskųsti.

c) a punkte nurodytas pareiškimas siunčiamas Tarptautiniam biurui ne vėliau kaip praėjus 18 mėnesių nuo tos dienos, kai a punkte nurodytas pranešimas buvo atsiųstas atitinkamai Tarnybai.

d) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre užregistruoja visus pagal c punktą atsiųstus pareiškimus ir kaip atskirą tarptautinę registraciją užregistruoja tą

tarptautinės registracijos dalį, kuri sudaro pareiškimo objektą; apie tai jis praneša šaliai (ženklo savininkui arba Tarnybai), kuri pateikė prašymą įregistruoti nuosavybės pasikeitimą, ir naujajam ženklo savininkui.

e) Apie bet kurį galutinį sprendimą, priimtą pagal c punktą, pranešama Tarptautiniam biurui, kuris jį užregistruoja Tarptautiniame registre ir atitinkamai pakeičia Tarptautinį registrą; apie tai jis praneša šaliai (ženklo savininkui ir Tarnybai), kuri pateikė prašymą įregistruoti nuosavybės pasikeitimą, ir naujajam ženklo savininkui.

5) [*Pareiškimas, kad apribojimas negalioja*] a) Nurodytosios Susitariančios Šalies tarnyba, kuriai Tarptautinis biuras pranešė apie prekių ir paslaugų sąrašo apribojimą, galiojantį atitinkamai Susitariančiajai Šaliai, gali pareikšti, kad tas apribojimas toje Susitariančiojoje Šalyje negalioja. Toks pareiškimas reiškia, kad toje Susitariančiojoje Šalyje prekėms ir paslaugoms, kurioms galioja toks pareiškimas, apribojimas negalioja.

b) a punkte nurodytame pareiškime nurodoma

i) priežastys, kodėl apribojimas negalioja,

ii) kai pareiškimas galioja ne visoms prekėms ir paslaugoms, kurioms galioja apribojimas, - tos prekės ir paslaugos, kurioms pareiškimas galioja, arba tos prekės ir paslaugos, kurioms pareiškimas negalioja,

iii) atitinkamos įstatymų esminės nuostatos,

iv) ar tokį pareiškimą galima persvarstyti ir pakeisti ar apskųsti.

c) a punkte nurodytas pareiškimas siunčiamas Tarptautiniam biurui ne vėliau kaip praėjus 18 mėnesių nuo tos dienos, kai a punkte nurodytas pranešimas buvo atsiųstas atitinkamai Tarnybai.

d) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre užregistruoja visus pagal c punktą c) a punkte nurodytas pareiškimas siunčiamas Tarptautiniam biurui ne vėliau kaip praėjus 18 mėnesių nuo tos dienos, kai a punkte nurodytas pranešimas buvo atsiųstas atitinkamai Tarnybai.

d) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre užregistruoja visus pagal c punktą atsiųstus pareiškimus ir apie tai praneša šaliai (ženklo savininkui arba Tarnybai), kuri pateikė prašymą įregistruoti apribojimą.

e) Apie bet kurį galutinį sprendimą, priimtą pagal c punktą, pranešama Tarptautiniam biurui, kuris jį užregistruoja Tarptautiniame registre ir apie tai

praneša šaliai (ženklo savininkui ir Tarnybai), kuri pateikė prašymą įregistruoti apribojimą.

28 taisyklė

Ištaisymai Tarptautiniame registre

1) [*Ištaisymai*] Kai Tarptautinis biuras, veikdamas *ex officio* arba ženklo savininko ar Tarnybos prašymu, mano, kad Tarptautiniame registre yra klaida, susijusi su tarptautine registracija, jis atitinkamai pakeičia Tarptautinį registrą.

2) [*Pranešimas*] Apie tai Tarptautinis biuras praneša ženklo savininkui ir kartu nurodytųjų Susitariančių Šalių, kurioms ištaisymas galioja, Tarnyboms.

3) [*Atsisakymas po ištaisymo*] Bet kuri šios taisyklės 2 dalyje minėta Tarnyba turi teisę pareikšti pranešime apie laikiną atsisakymą, adresuotame Tarptautiniam biurui, kad ji mano, jog ištaisytai tarptautinei registracijai negali arba nebegali būti suteikta apsauga. Sutarties 5 straipsnis arba Protokolo 5 straipsnis ir 16 – 18 taisyklės taikomos *mutatis mutandis*, suprantant, kad laikotarpis, per kurį galima siųsti minėtą pranešimą, skaičiuojamas nuo tos dienos, kai atitinkamai Tarnybai yra nusiųstas pranešimas apie ištaisymą.

4) [*Laikas, per kurį galima daryti ištaisymus*] Nepaisant šios taisyklės 1 dalies, Tarnybai priskiriama klaida, kurios ištaisymas turėtų poveikio iš tarptautinės registracijos kylančioms teisėms, gali būti ištaisyta tik tuo atveju, jei prašymą ištaisyti klaidą Tarptautinis biuras gauna ne vėliau kaip per devynis mėnesius nuo tos dienos, kai buvo paskelbtas Tarptautinio registro įrašas, kurį reikia ištaisyti.

6 skyrius
Pratęsimai

29 taisyklė

Neoficialus pranešimas apie termino pasibaigimą

Tai, kad nėra gautas Sutarties 7 straipsnio 4 dalyje ir Protokolo 7 straipsnio 3 dalyje minėtas neoficialus pranešimas, negali būti pateisinama priežastis nesilaikyti pagal 30 taisyklę nustatyto termino.

30 taisyklė

Informacija apie pratęsimą

1) [*Mokesčiai*] a) Tarptautinė registracija pratęsiama sumokėjus ne vėliau kaip tą dieną, kai turi būti atnaujinta tarptautinė registracija:

i) pagrindinį mokestį,

ii) jei taikytinas, papildomą mokestį ir

iii) pridėtinį arba individualųjį mokestį už kiekvieną nurodytąją Susitariančią Šalį, kuriai Tarptautiniame registre nėra įregistruotas atsisakymas ar atšaukimas, susijęs su visomis atitinkamomis prekėmis ir paslaugomis,

kaip nurodyta Mokesčių sąrašo 6 punkte. Tačiau tuos mokesčius galima sumokėti per šešis mėnesius nuo tos dienos, kai turi būti pratęsta tarptautinė registracija, jei kartu sumokamas mokesčio priedas.

b) Jei kokią nors už pratęsimą sumokėtą sumą Tarptautinis biuras gauna anksčiau nei likus trims mėnesiams iki tos dienos, kai tarptautinė registracija turi būti pratęsta, tariama, kad toji suma yra gauta prieš tris mėnesius iki tos dienos, kai tarptautinė registracija turi būti pratęsta.

2) [*Kiti duomenys*] a) Kai ženklo savininkas nenori pratęsti tarptautinės registracijos kuriai nors nurodytajai Susitariančiai Šaliai, kuriai Tarptautiniame registre nėra užregistruota jokio atsisakymo, susijusio su visomis atitinkamomis prekėmis ir paslaugomis, mokant reikalaujamus mokesčius būtina kartu pareikšti, kad Tarptautiniame registre tarptautinės registracijos pratęsimas nebūtų įregistruotas tai Susitariančiajai Šaliai.

b) Kai ženklo savininkas pageidauja tarptautinę registraciją pratęsti kuriai nors nurodytajai Susitariančiai Šaliai, nepaisydamas, kad Tarptautiniame registre tai Susitariančiajai Šaliai yra įregistruotas atsisakymas, susijęs su visomis atitinkamomis prekėmis ir paslaugomis, mokant reikalaujamus mokesčius, įskaitant papildomą ar tai Susitariančiajai Šaliai skirtą individualų mokestį,

kartu būtina pareikšti, kad Tarptautiniame registre tarptautinės registracijos pratęsimas turi būti įregistruotas tai Susitariančiajai Šaliai.

c) Tarptautinės registracijos negalima pratęsti jokiai nurodytajai Susitariančiai Šaliai, kuriai yra įregistruotas visoms prekėms ir paslaugoms atšaukimas pagal 19 taisyklės 2 dalį arba išbraukimas pagal 27 taisyklės 1 dalies a punktą. Tarptautinė registracija negali būti pratęsta jokiai nurodytajai Susitariančiai Šaliai toms prekėms ir paslaugoms, kurioms pagal 19 taisyklės 2 dalį yra įregistruotas tarptautinės registracijos atšaukimas toje Susitariančiojoje Šalyje arba kuriai pagal 27 taisyklės 1 dalies a punktą yra įregistruotas apribojimas.

d) Tai, kad tarptautinė registracija pratęsiama ne visoms nurodytosioms Susitariančioms Šalims, nelaikoma pasikeitimu taikant Sutarties 7 straipsnio 2 dalį arba Protokolo 7 straipsnio 2 dalį.

3) [*Nepakankamos sumokėtos mokesčių sumos*] a) Jei gautų mokesčių suma yra mažesnė nei reikalaujamoji už pratęsimą mokesčių suma, Tarptautinis biuras apie tai nedelsdamas praneša kartu ir ženklo savininkui, ir atstovui, jei toks yra. Pranešime nurodoma trūkstama suma.

b) Jei pasibaigus 1 dalies a punkte nurodytam šešių mėnesių laikotarpiui, gauta suma yra mažesnė nei reikalaujama pagal 1 dalį, Tarptautinis biuras, atsižvelgdamas į c punktą, neužregistruoja partęsimo, ir sumokėjusiai šaliai grąžina gautą sumą bei praneša apie tai ženklo savininkui ir atstovui, jei toks yra.

c) Jei a punkte nurodytas pranešimas buvo atsiųstas trijų mėnesių laikotarpiu iki pasibaigiant 1 dalies a punkte nurodytam šešių mėnesių laikotarpiui ir jei gautų mokesčių suma tam laikotarpiui pasibaigus yra mažesnė nei reikalaujama pagal 1 dalį, bet sudaro bent 70 proc. tos sumos, Tarptautinis biuras elgiasi taip, kaip numatyta 31 taisyklės 1 ir 3 dalyje. Jei visa reikalaujama suma nesumokama per tris mėnesius nuo minėto pranešimo, Tarptautinis biuras panaikina pratęsimą, apie tai praneša ženklo savininkui, atstovui, jei toks yra, ir Tarnyboms, kurioms buvo pranešta apie pratęsimą, ir sumokėjusiai šaliai grąžina gautą sumą.

4) [*Laikotarpis, už kurį mokami privalomi pratęsimo mokesčiai*] Mokesčiai už kiekvieną pratęsimą mokami dešimt metų, neatsižvelgiant į tai, ar tarptautinės registracijos nurodytųjų Susitariančių Šalių sąraše yra tik Susitariančiosios

Šalys, nurodytos pagal Sutartį ar tik Susitariančiosios Šalys, nurodytos pagal Protokolą, ar ir Susitariančiosios Šalys, nurodytos pagal Sutartį, ir Susitariančiosios Šalys, nurodytos pagal Protokolą. Kai mokama pagal Sutartį, mokestis už dešimt metų laikomas dešimties metų įmoka.

31 taisyklė

Pratęsimo įregistravimas; pranešimas ir sertifikatas

1) [*Įregistravimas ir pratęsimo įsigaliojimo data*] Pratęsimas užregistruojamas Tarptautiniame registre, nurodant tą datą, kada pratęsimas turėjo būti atliktas net ir tuo atveju, jei privalomi už pratęsimą mokesčiai buvo sumokėti per Sutarties 7 straipsnio 5 dalyje ir Protokolo 7 straipsnio 4 dalyje nurodytą papildomai leidžiamą laikotarpį.

2) [*Pratęsimo data vėlesnio teritorinio išplėtimo atveju*] Pratęsimo įsigaliojimo data yra ta pati visiems tarptautinėje registracijoje esantiems nurodymams, neatsižvelgiant į datą, kada tie nurodymai buvo įregistruoti Tarptautiniame registre.

3) [*Pranešimas ir sertifikatas*] Tarptautinis biuras atitinkamų nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms praneša apie pratęsimą ir ženklo savininkui nusiunčia sertifikatą.

4) [*Pranešimas nepratęsimo atveju*] a) Kai tarptautinė registracija nepratęsiama, Tarptautinis biuras apie tai praneša visų toje tarptautinėje registracijoje nurodytų Susitariančiųjų Šalių Tarnyboms.

b) Kai tarptautinė registracija nepratęsiama kuriai nors nurodytajai Susitariančiai Šaliai, Tarptautinis biuras apie tai praneša tos Susitariančiosios Šalies Tarnybai.

7 skyrius
Biuletenis ir duomenų bazė

32 taisyklė

Oficialus leidinys

1) [*Informacija apie tarptautinę registraciją*] a) Tarptautinis biuras Biuletenyje paskelbia atitinkamus duomenis apie

i) tarptautinę registraciją, atliktą pagal 14 taisyklę,

ii) informaciją, perduotą pagal 16 taisyklės 1 dalį,

iii) laikinus atsisakymus, įregistruotus pagal 17 taisyklės 4 dalį, nurodydamas, ar atmetimas galioja visoms prekėms ir paslaugoms, ar tik kai kurioms iš jų, bet konkrečiai nenurodydamas nei tų prekių ir paslaugų, nei atsisakymo priežasčių, pareiškimus bei informaciją, įregistruotus pagal 17 taisyklės 5 dalies c punktą ir 6 dalies b punktą;

iv) pratęsimus, įregistruotus pagal 31 taisyklės 1 dalį;

v) vėlesnius teritorinius išplėtimus, įregistruotus pagal 24 taisyklės 7 dalį;

vi) tarptautinių registracijų besitęsiantį poveikį pagal 39 taisyklę;

vii) nuosavybės pasikeitimus, apribojimus, išbraukimus ir ženklo savininko pavardės bei adreso pasikeitimus, įregistruotus pagal 27 taisyklę;

viii) panaikinimus, padarytus pagal 22 taisyklės 2 dalį, arba įregistruotus pagal 27 taisyklės 1 dalį arba pagal 34 taisyklės 3 dalies d punktą;

ix) ištaisymus, atliktus pagal 28 taisyklę;

x) atšaukimus, įregistruotus pagal 19 taisyklės 2 dalį;

xi) informaciją, užregistruotą pagal 20, 20bis, 21 taisykles, 22 taisyklės 2 dalies a punktą, 23 taisyklę, 27 taisyklės 3 ir 4 dalis ir 40 taisyklės 3 dalį;

xii) nepratęstas tarptautines registracijas.

b) Ženklo vaizdas skelbiama tokia, kokia ji atrodo tarptautinėje paraiškoje. Kai pareiškėjas yra padaręs 9 taisyklės 4 dalies a punkto vi papunktyje minėtą pareiškimą, ženklą skelbiant šis faktas nurodomas.

c) Kai pagal 9 taisyklės 4 dalies a punkto v ar vii papunktį yra pateiktas spalvotas ženklas, oficialiame leidinyje skelbiamas juodas ir baltas ženklo vaizdas ir spalvotas vaizdas.

2) [*Informacija apie ypatingus Susitariančiųjų Šalių reikalavimus ir tam tikrus pareiškimus*] Tarptautinis biuras Biuletenyje skelbia

i) visus pranešimus pagal 7 taisyklę arba 20bis taisyklės 6 dalį ir visus pareiškimus pagal 17 taisyklės 5 dalies d arba e punktus;

ii) visus pareiškimus pagal Protokolo 5 straipsnio 2 dalies b punktą arba 5 straipsnio 2 dalies b ir c punktų pirmą sakinį;

iii) visus pareiškimus pagal Protokolo 8 straipsnio 7 dalį;

iv) visus pranešimus pagal 34 taisyklės 2 dalies b punktą arba 3 dalies a punktą;

v) dienas, kada Tarptautinis biuras einamaisiais ir kitais kalendoriniais metais nepriiminės klientų.

3) [*Metų rodyklė*] Tarptautinis biuras paskelbia kiekvienų metų rodyklę, kurioje abėcėlės tvarka nurodo tarptautinių registracijų, apie kurias tais metais oficialiame leidinyje buvo paskelbta viena ar kelios žinutės, ženklų savininkų pavardes. Ženklo savininko pavardė skelbiama kartu su tarptautinės registracijos numeriu, Biuletenio numerio puslapis, kuriame buvo paskelbta su ta tarptautine registracija susijusi žinutė, ir tos žinutės pobūdis, pavyzdžiui, registracija, pratęsimas, atsisakymas, atšaukimas, panaikinimas ar pakeitimas.

4. [*Egzempliorių skaičius Susitariančiųjų Šalių tarnyboms*] a) Tarptautinis biuras kiekvienos Susitariančiosios Šalies Tarnybai atsiunčia Biuletenio egzempliorius. Kiekviena Tarnyba turi teisę nemokamai gauti du egzempliorius, kai per atitinkamus kalendorius metus atitinkamai Susitariančiajai Šaliai buvo užregistruota daugiau kaip 2000 nurodymų, kitais metais vieną papildomą egzempliorių, o vėliau po papildomą egzempliorių kiekvienam 1000 nurodymų virš 2000. Kiekviena Susitariančioji Šalis kiekvienais metais gali pirkti už pusę prenumeratos kainos tokį pat skaičių egzempliorių, koks jai priklauso nemokamai.

b) Jei Biuletenis prieinamas keliomis formomis, kiekviena Susitariančioji Šalis gali pasirinkti, kuria forma ji pageidauja gauti jai priklausantį egzempliorių.

33 taisyklė

Elektroninė duomenų bazė

1) [*Duomenų bazės turinys*] Duomenys, kurie yra įregistruoti Tarptautiniame registre ir Biuletenyje pagal 32 taisyklę, įvedami į elektroninę duomenų bazę.

2) [*Duomenys apie nagrinėjamas tarptautines paraiškas ir vėlesnius teritorinius išplėtimus*] Jei tarptautinė paraiška ar nurodymas pagal 24 taisyklę neįregistruojamas Tarptautiniame registre per tris darbo dienas po to, kai Tarptautinis biuras gauna tą tarptautinę paraišką ar nurodymą, Tarptautinis biuras visus tarptautinėje paraiškoje ar nurodyme esančius duomenis įveda į elektroninę duomenų bazę, nepaisant visų neatitikimų, kurie gali būti gautoje tarptautinėje paraiškoje ar nurodyme.

3) [*Priėjimas prie elektroninės duomenų bazės*] Elektronine duomenų baze gali naudotis Susitariančiųjų Šalių Tarnybos ir visuomenė už tam tikrą nustatytą mokestį, jei toks yra nustatytas, prisijungusios operatyviuoju kompiuteriniu ryšiu arba kitu Tarptautinio biuro nustatytu būdu. Prisijungimo išlaidas moka naudotojas. Kartu su duomenimis, įvestais pagal šios taisyklės 2 dalį, įvedamas įspėjimas, kad Tarptautinis biuras dar nėra priėmęs sprendimo dėl tarptautinės paraiškos ar nurodymo pagal 24 taisyklę.

8 skyrius
Mokesčiai

34 taisyklė
Mokesčių sumos ir mokėjimas

1) [*Mokesčių sumos*] Pagal Sutartį, Protokolą ar šias Taisykles privalomi mokesčiai, išskyrus individualiuosius mokesčius, yra nurodyti Mokesčių sąraše, kuris sudaro šių Taisyklių priedą ir yra jų sudedamoji dalis.

2) [*Mokėjimas*] a) Mokesčių sąraše nurodytus mokesčius Tarptautiniam biurui gali sumokėti pareiškėjas arba ženklo savininkas, arba, kai ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba sutinka mokesčius surinkti ir persiųsti, o pareiškėjas ar ženklo savininkas to pageidauja, toji Tarnyba.

b) Susitariančioji Šalis, kurios Tarnyba sutinka rinkti ir persiųsti mokesčius, apie tai praneša Generaliniam direktoriui.

3) [*Individualusis mokestis, mokamas dviem dalimis*] a) Susitariančioji Šalis, kuri pateikia ar yra pateikusi pareiškimą pagal Protokolo 8 straipsnio 7 dalį, Generaliniam direktoriui gali pranešti, kad individualusis mokestis, kurį reikia sumokėti už tos Susitariančiosios Šalies nurodymą, susideda iš dviejų dalių: pirmoji dalims sumokama, paduodant tarptautinę paraišką arba tos Susitariančiosios Šalies vėlesnį teritorinį išplėtimą, o antroji dalis sumokama vėliau ir jos mokėjimo data nustatoma pagal tos Susitariančiosios Šalies įstatymą.

b) Kai taikomas a punktas, nuorodos į individualųjį mokestį Mokesčių sąrašo 2, 3 ir 5 punktuose aiškintinos kaip nuorodos į individualiojo mokesčio pirmąją dalį.

c) Kai taikomas a punktas, atitinkamos nurodytosios Susitariančios Šalies Tarnyba Tarptautiniam biurui praneša, kada turi būti sumokėta antroji individualiojo mokesčio dalis. Pranešime nurodoma

   i) atitinkamos tarptautinės registracijos numeris,

   ii) ženklo savininko pavardė,

   iii) data, iki kurios antroji individualiojo mokesčio dalis turi būti sumokėta,

   iv) kai antrosios individualiojo mokesčio dalies suma priklauso nuo prekių ir paslaugų, kurių ženklui nurodytojoje Susitariančioje Šalyje suteikiama apsauga, klasių skaičiaus, - tokių klasių skaičius.

d) Tarptautinis biuras pranešimą perduoda ženklo savininkui. Kai antroji individualiojo mokesčio dalis sumokama per taikytiną laikotarpį, Tarptautinis biuras mokesčio sumokėjimą užregistruoja Tarptautiniame registre ir apie tai praneša atitinkamos Susitariančiosios Šalies Tarnybai. Kai antroji individualiojo mokesčio dalis nesumokama per taikytiną laikotarpį, Tarptautinis biuras apie tai praneša atitinkamos Susitariančiosios Šalies Tarnybai, atšaukia tai Susitariančiajai Šaliai galiojančią tarptautinę registraciją Tarptautiniame registre ir apie tai praneša ženklo savininkui.

4) [*Mokesčių mokėjimo Tarptautiniam biurui būdai*] Mokesčiai Tarptautiniam biurui mokami, kaip nurodyta Administracinėse instrukcijose.

5) [*Nurodymai mokant mokesčius*] Mokant bet kurį mokestį Tarptautiniam biurui, būtina nurodyti

i) prieš tarptautinę registraciją – pareiškėjo pavardę, atitinkamą ženklą ir įmokos tikslą;

ii) po tarptautinės registracijos – ženklo savininko pavardę, atitinkamos tarptautinės registracijos numerį ir įmokos tikslą.

6) [*Mokėjimo data*] Vadovaujantis 30 taisyklės 1 dalies b punktu ir šios taisyklės dalies b punktu, mokestis laikomas sumokėtu Tarptautiniam biurui tą dieną, kai Tarptautinis biuras gauna reikiamą sumą.

b) Kai reikiama suma yra Tarptautiniame biure atidarytoje sąskaitoje ir Biuras yra gavęs sąskaitos ženklo savininko nurodymus nurašyti iš jos sumas, mokestis laikomas sumokėtu Tarptautiniam biurui tą dieną, kai Tarptautinis biuras gauna tarptautinę paraišką, vėlesnį teritorinį išplėtimą, nurodymą iš sąskaitos nurašyti antrąją individualiojo mokesčio dalį, prašymą įregistruoti pasikeitimą arba nurodymą pratęsti tarptautinę registraciją.

7) [*Mokesčių sumos pasikeitimas*] a) Jei nuo tos dienos, kai Tarptautiniam biurui buvo paduotas prašymas pateikti tarptautinę paraišką arba kai pagal 11 taisyklės 1 dalies a arba c punktą laikoma, kad jį gavo Kilmės šalies tarnyba, iki tos dienos, kai Tarptautinis biuras gauna tarptautinę paraišką, už tarptautinės paraiškos pateikimą mokėtinų mokesčių suma pasikeičia, taikoma ta mokesčio suma, kuri galiojo pirmą dieną.

b) Kai nurodymą pagal 24 taisyklę pateikia ženklo savininko Susitariančiosios Šalies Tarnyba ir nuo tos dienos, kai Tarnyba gavo ženklo savininko prašymą pateikti tą nurodymą, iki tos dienos, kai nurodymą gauna Tarptautinis biuras, mokėtinų mokesčių už tą nurodymą suma pasikeičia, taikomas mokestis, kuris galiojo pirmą dieną.

c) Kai taikomas 3 dalies a punktas, taikoma individualaus mokesčio antroji dalis, kuri galiojo vėlesniąją iš tame punkte nurodytų datų.

d) Jei mokėtinų mokesčių už tarptautinės registracijos pratęsimą suma pasikeičia nuo mokėjimo dienos iki tos dienos, kai tarptautinė registracija turi būti pratęsta, taikomas mokestis, kuris galiojo sumokėjimo dieną arba tą dieną, kurią pagal 30 taisyklės 1 dalies b punktą laikoma, kad jis buvo sumokėtas. Jei mokestis sumokamas po tos dienos, kai registracija turėjo būti pratęsta, taikomas mokestis, kuris galiojo tą dieną, kai registracija turėjo būti pratęsta.

e) Jei pasikeičia kitų mokesčių, nenurodytų a, b, c ir d punktuose, suma, taikoma toji suma, kuri galioja tą dieną, kai mokestį gauna Tarptautinis biuras.

35 taisyklė

Mokėjimo valiuta

1) [*Privalėjimas mokėti Šveicarijos valiuta*] Visos pagal šias Taisykles privalomos mokėti sumos mokamos Tarptautiniam biurui Šveicarijos valiuta, neatsižvelgiant į tuos atvejus, kai mokesčius moka Tarnyba ir ji galbūt yra juos surinkusi kita valiuta.

2) [*Individualaus mokesčio sumos nustatymas Šveicarijos valiuta*] a) Kai Susitariančioji Šalis pagal Protokolo 8 straipsnio 7dalies a punktą pareiškia, kad ji nori gauti individualų mokestį, Tarptautiniam biurui nurodoma individualaus mokesčio suma turi būti nurodyta jos Tarnybos naudojama valiuta.

b) Kai a punkte nurodytame pareiškime mokestis yra nurodytas ne Šveicarijos valiuta, Generalinis direktorius, pasitaręs su atitinkamos Susitariančiosios Šalies Tarnyba, individualaus mokesčio sumą nustato Šveicarijos valiuta pagal Jungtinių Tautų galiojantį oficialų kursą.

c) Kai ilgiau nei tris mėnesius iš eilės Jungtinių Tautų taikomas Šveicarijos valiutos ir valiutos, kuria Susitariančioji Šalis nurodė savo individualaus mokesčio sumą, kursas yra 5 proc. didesnis ar mažesnis už tą kursą, kuris paskutinį kartą buvo taikytas individualaus mokesčio sumai Šveicarijos valiuta nustatyti, tos Susitariančiosios Šalies Tarnyba gali prašyti, kad Generalinis direktorius pagal dieną prieš paduodant prašymą galiojusį Jungtinių Tautų valiutų kursą nustatytų naują individualųjį mokestį Šveicarijos valiuta. Generalinis direktorius prašymą patenkina. Naujoji suma galioja nuo tos dienos, kurią nustato Generalinis direktorius, tačiau tai turi būti diena ne anksčiau kaip po mėnesio ir ne vėliau kaip po dviejų mėnesių nuo tos dienos, kai minėta suma yra paskelbta oficialiame leidinyje.

d) Kai ilgiau nei tris mėnesius iš eilės Jungtinių Tautų taikomas Šveicarijos valiutos ir valiutos, kuria Susitariančioji Šalis nurodė savo individualaus mokesčio sumą, kursas yra bent 10 proc. mažesnis už tą kursą, kuris paskutinį kartą buvo taikytas individualaus mokesčio sumai Šveicarijos valiuta nustatyti,

Generalinis direktorius pagal tuo metu galiojantį oficialų Jungtinių Tautų valiutų kursą nustato naują individualaus mokesčio sumą Šveicarijos valiuta. Naujoji suma galioja nuo tos dienos, kurią nustato Generalinis direktorius, tačiau tai turi būti diena ne anksčiau kaip po mėnesio ir ne vėliau kaip po dviejų mėnesių nuo tos dienos, kai minėta suma yra paskelbta oficialiame leidinyje.

36 taisyklė

Neapmokestinimas mokesčiais

Toliau nurodytų duomenų įregistravimas yra neapmokestinamas:

i) atstovo paskyrimas, bet kuris su atstovu susijęs pasikeitimas ir atstovo registracijos atšaukimas,

ii) ženklo savininko telefono ir faksimilinio ryšio numerio pasikeitimas,

iii) tarptautinės registracijos panaikinimas,

iv) bet koks išbraukimas pagal 25 taisyklės 1 dalies a punkto iii papunktį,

v) bet koks apribojimas pačioje tarptautinėje paraiškoje pagal 9 taisyklės 4 dalies a punkto xiii papunktį arba vėlesniame teritoriniame išplėtime pagal 24 taisyklės 3dalies a punkto iv papunktį,

vi) bet kuris Tarnybos prašymas pagal Sutarties 6 straipsnio 4 dalies pirmą sakinį arba Protokolo 6 straipsnio 4 dalies pirmą sakinį,

vii) teisminis procesas arba galutinis sprendimas, turintis poveikio pagrindinei paraiškai ar pagal ją atliktai registracijai arba pagrindinei registracijai,

viii) bet kuris atsisakymas pagal 17 taisyklę, 24 taisyklės 8 dalį arba 28 taisyklės 3 dalį, bet kuris pareiškimas pagal 17 taisyklės 5 ar 6 dalis ir bet kuris pareiškimas pagal 20bis taisyklės 5 dalį ar 27 taisyklės 4 ar 5 dalis,

ix) tarptautinės registracijos panaikinimas,

x) pranešta informacija pagal 20 taisyklę,

xi) bet kuris pranešimas pagal 21 ar 23 taisykles,

xii) bet kuris ištaisymas Tarptautiniame registre.

37 taisyklė

Papildomų ir pridėtinių mokesčių paskirstymas

1) Sutarties 8 straipsnio 5 ir 6 dalyse ir Protokolo 8 straipsnio 5 ir 6 dalyse minėtas koeficientas nustatomas toks:

Susitariančiosioms Šalims, kurios tiria
besąlyginį pagrindą atsisakymui …….. du

Susitariančiosioms Šalims, kurios taip pat tiria ankstesniąsias teises:

a) trečiosioms šalims pateikus protestą…… trys
b) *ex officio* ……. Keturi

2) Koeficientas keturi taip pat taikomas Susitariančiosioms Šalims, kurios atlieka *ex officio* ankstesniųjų teisių paiešką ir nurodo svarbiausias ankstesniąsias teises.

38 taisyklė

Individualaus mokesčio įskaitymas į atitinkamų Susitariančiųjų Šalių sąskaitų kreditą

Bet kuris individualus mokestis, sumokėtas Tarptautiniam biurui už Susitariančiąją Šalį, kuri yra padariusi pareiškimą pagal Protokolo 8 straipsnio 7 dalies a punktą, įrašomas į tos Susitariančiosios Šalies Tarptautiniame biure atidarytos sąskaitos kreditą per vieną mėnesį nuo to mėnesio, per kurį atliekama tarptautinė registracija, užregistruojamas vėlesnis teritorinis išplėtimas arba pratęsimas, už kurį tas mokestis yra sumokėtas, arba per kurį užregistruojamas antrosios individualaus mokesčio dalies sumokėjimas.

9 skyrius

Įvairios nuostatos

39 taisyklė

Tarptautinių registracijų nenutrūkstamas galiojimas tam tikrose valstybėse, ankstesnių valstybių teisių ir pareigų perėmėjose

1) Kai kuri nors valstybė („valstybė, teisių perėmėja”), kurios teritorija prieš jos nepriklausomybę sudarė Susitariančiosios Valstybės dalį („ankstesnioji valstybė”), Generaliniam direktoriui yra padariusi nenutrūkstamo galiojimo pareiškimą, kuris reiškia, kad valstybė, teisių perėmėja, taiko Sutartį, tarptautinės registracijos, kuri galiojo ankstesniosios valstybės teritorijoje prieš šios taisyklės 2 dalyje nustatytą datą, įsigaliojimui valstybėje, teisių perėmėjoje, būtina

i) per šešis mėnesius nuo tos dienos, kai atitinkamos tarptautinės registracijos ženklo savininkui Tarptautinis biuras atsiuntė atitinkamą pranešimą, Tarptautiniam biurui paduoti prašymą, kad tokia tarptautinė registracija toliau galiotų valstybėje, teisių perėmėjoje, ir

ii) per tą patį terminą Tarptautiniam biurui sumokėti 23 Šveicarijos frankų mokestį, kurį Tarptautinis biuras perveda valstybės, teisių perėmėjos, Tarnybai, ir 41 Šveicarijos franko mokestį Tarptautinio biuro naudojimui.

2) Šios taisyklės 1 dalyje minėta data – tai data, kurią valstybė, teisių perėmėja, praneša Tarptautiniam biurui, taikant šią taisyklę, tačiau tokia data negali būti ankstesnė už valstybės, teisių perėmėjos, nepriklausomybės datą.

3) Tarptautinis biuras, gavęs 1 dalyje nurodytą prašymą ir mokesčius, praneša valstybės, teisių perėmėjos, Tarnybai ir padaro atitinkamus įrašus Tarptautiniame registre.

4) Bet kurios tarptautinės registracijos, apie kurią valstybės, teisių perėmėjos, Tarnyba gavo pranešimą pagal šios taisyklės 3 dalį, apsaugos toji Tarnyba gali atsisakyti tik tuo atveju, jei Sutarties 5 straipsnio 2 dalyje nurodytas galiojimo ankstesniosios valstybės teritorijoje terminas yra nepasibaigęs, ir pranešimą apie tokį atsisakymą Tarptautinis biuras gauna tam terminui nepasibaigus.

40 taisyklė

Įsigaliojimas; pereinamojo laikotarpio nuostatos

1) [*Įsigaliojimas*] Šios taisyklės įsigalioja 1996 m. balandžio 1 d. ir nuo tos dienos pakeičia Sutarties taisykles, kurios galioja 1996 m. kovo 31 d . (toliau - „Sutarties taisyklės".

2) [*Bendrosios pereinamojo laikotarpio nuostatos*] a) Nepaisant šios taisyklės 1 dalies,

i) kai Kilmės šalies tarnyba prašymą pateikti tarptautinę paraišką Tarptautiniam biurui gavo iki 1996 m. balandžio 1 d., arba tariama, kad jį gavo iki tos datos, laikoma, kad toji tarptautinė paraiška, jei ji atitinka Sutarties taisykles, atitinka reikalavimus, keliamus taikant 14 taisyklę;

ii) kai prašymą įregistruoti pasikeitimą pagal Sutarties taisyklių 20 taisyklę Kilmės šalies tarnyba ar kuri nors kita suinteresuota tarnyba Tarptautiniam biurui atsiuntė iki 1996 m. balandžio 1 d., arba kai galima nustatyti, kad prašymą perduoti tokį prašymą Tarptautiniam biurui Kilmės šalies tarnyba ar kuri nors kita suinteresuota tarnyba gavo iki 1996 m. balandžio 1 d., laikoma, kad toks prašymas, jei jis atitinka Sutarties taisykles, atitinka keliamus reikalavimus, taikant 24 taisyklės 7 dalį, arba yra tinkamas taikant 27 taisyklę;

iii) tarptautinę paraišką arba prašymą įregistruoti pasikeitimą pagal Sutarties taisyklių 20 taisyklę, dėl kurių iki 1996 m. balandžio 1 d. Tarptautinis biuras ėmėsi kokių nors veiksmų pagal Sutarties taisyklių 11, 12, 13 arba 21 taisykles, Tarptautinis biuras ir toliau tvarko pagal tas taisykles; pagal tokią paraišką atliktos tarptautinės registracijos arba įrašo Tarptautiniame registre datą reglamentuoja Sutarties taisyklių 15 arba 22 taisyklė;

iv) kai pranešimą apie atmetimą arba galiojimo panaikinimą nurodytosios Susitariančios Šalies Tarnyba atsiuntė iki 1996 m. balandžio 1 d., laikoma, kad toks pranešimas, jei jis atitinka Sutarties taisyklių reikalavimus, atitinka reikalavimus, keliamus taikant 17 taisyklės 4 ir 5 dalis arba 19 taisyklės 2 dalį.

b) Taikant 34 taisyklės 7 dalį, mokesčiai, galioję bet kurią dieną iki 1996 m. balandžio 1 d., - tai mokesčiai, kuriuos nustato Sutarties taisyklių 32 taisyklė.

c) Nepaisant 10 taisyklės 1 dalies, kai pagal 34 taisyklės 7 dalies a punktą mokesčiai, sumokėti už tarptautinės paraiškos pateikimą, yra mokesčiai, kuriuos Sutarties taisyklių 32 taisyklė nustatyto 20 metų, netaikoma jokia antroji mokesčio dalis.

d) Kai pagal 34 taisyklės 7 dalies b punktą mokesčiai, sumokėti už vėlesnį teritorinį išplėtimą, yra mokesčiai, kuriuos nustato Sutarties taisyklių 32 taisyklė, šios taisyklės 3 dalis netaikoma.

3) [*Pereinamojo laikotarpio nuostatos, taikomos tarptautinėms registracijoms, už kurias mokesčiai yra sumokėti 20 metų*] a) Kai tarptautinė registracija, už kurią privalomi mokesčiai yra sumokėti 20 metų, yra vėlesnio teritorinio išplėtimo pagal 24 taisyklę objektas ir kai tos tarptautinės registracijos galiojantis apsaugos terminas baigiasi daugiau kaip už dešimties metų nuo vėlesnio teritorinio išplėtimo įsigaliojimo dienos, nustatytos pagal 24 taisyklės 6 dalį, taikomos b ir c punkto nuostatos.

b) Likus šešiems mėnesiams iki tarptautinės registracijos galiojančio apsaugos termino pirmojo dešimties metų laikotarpio pabaigos, Tarptautinis biuras ženklo savininkui ir jo atstovui, jei toks yra, atsiunčia pranešimą, kuriame nurodo tikslią datą, kada baigiasi pirmasis dešimties metų laikotarpis, ir Susitariančiąsias Šalis, kurios buvo a punkte minėtų vėlesnių teritorinių išplėtimų objektai. 29 taisyklė taikoma *mutatis mutandis.*

c) Už antrąjį dešimties metų laikotarpį už vėlesnius teritorinius išplėtimus, minimus a punkte, mokami papildomi ir individualūs mokesčiai, atitinkantys mokesčius, nurodytus 30 taisyklės 1 dalies iii papunktyje. 30 taisyklės 1 ir 3 dalys taikomos *mutatis mutandis*.

d) Tarptautinis biuras Tarptautiniame registre užregistruoja faktą, kad už antrąjį dešimties metų laikotarpį Tarptautiniam biurui yra sumokėta. Tokio įrašo data – pirmojo dešimties metų laikotarpio paskutinė diena net ir tais atvejais, kai mokesčiai yra sumokėti per papildomai leidžiamą laikotarpį, nurodytą Sutarties 7 straipsnio 5 dalyje ir Protokolo 7 straipsnio 4 dalyje.

e) Tarptautinis biuras atitinkamų nurodytųjų Susitariančių Šalių Tarnyboms ir kartu ženklo savininkui praneša apie tai, ar už antrąjį dešimties metų laikotarpį mokesčiai yra sumokėti ar ne.

41 taisyklė

Administracinės instrukcijos

1) [*Administracinių instrukcijų sudarymas; jų reglamentuojami klausimai*] a) Generalinis direktorius nustato administracines instrukcijas. Generalinis direktorius jas gali keisti. Prieš nustatydamas ar keisdamas Administracines instrukcijas, Generalinis direktorius tariasi su Tarnybomis, kurios yra tiesiogiai suinteresuotos siūlomomis Administracinėmis instrukcijomis ar jų siūlomomis pataisomis.

b) Pagal Administracines instrukcijas tvarkomi klausimai, kai šiose Taisyklėse aiškiai pasakyta, kad jie tvarkomi pagal tokias instrukcijas, ir šių Taisyklių taikymo detalės.

2) [*Asamblėjos kontrolė*] Asamblėja gali paraginti Generalinį direktorių pakeisti bet kurią Administracinių instrukcijų nuostatą, ir Generalinis direktorius tai padaro.

3) [*Skelbimas ir įsigaliojimo data*] a) Administracinės instrukcijos ir visi jų pakeitimai skelbiami oficialiame leidinyje.

b) Kiekvieną kartą skelbiant, nurodoma, kada skelbiamos nuostatos įsigalioja. Įvairių nuostatų įsigaliojimo datos gali būti skirtingos, tačiau jokia nuostata negali įsigalioti anksčiau už jos paskelbimą oficialiame leidinyje.

4) [*Prieštaravimas Sutarčiai, Protokolui ar šioms Taisyklėms*] Tais atvejais, kai kuri nors Administracinių instrukcijų nuostata prieštarauja kuriai nors Sutarties, Protokolo ar šių Taisyklių nuostatai, viršenybę turi pastarųjų dokumentų nuostatai.